

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 169-400, 369-600
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. június 3.

bb 1. német énekes az operaház és erkel színház színpadán

i s/gg-lm ha 1963. június 3.

theo adam, a berlini staatsoper tagja június 5-én az erkel színház don juan, június 8-án pedig az operaház don carlos előadásának címszerepét énekli./mti/

--

bb 2. händel judás maccabeusát

i lv/hné-lm bs 1963. június 3.

június 4-én előadják az erkel színházban. az állami hangversenyzenekart ferencsik jános vezényli. közreműködik gyurkovics mária, horváth edit, jámbor lászló, sándor judit, bartha alfonz, margittay sándor és a horváth mihály téri általános iskola gyermek-kórusa. fellép a budapesti kórus, forrai miklós karigazgató vezényletével./mti/

--

bb 3. a lotto sorsolások júniusi menetrendje

i kf-lm vg 1963. június 3.

a sportfogadási és lotto igazgatóság sorsolási naptára szerint június 7-én jászapátiban, 14-én romhányban, 21-én szombathelyen, 28-án pedig sopronban sorsolják a lotto nyerőszámait./mti/

--

-1-

mu

bb 4. mesterséges eső a város peremén - 2 000 hold földet
öntöznek a budapesti termelészövetkezetek

i tf-Lm ká

1963. június 3.

a második ötéves terv mezőgazdasági beruházásai között
jelentős helyen áll az öntözéses gazdálkodás továbbfejlesztése,
kiterjesztése: új öntözőművek, berendezések és csőhálózatok
építése révén. a cél az, hogy mind nagyobb földterületeket haszno-
sítsunk gazdaságosan.

a szárazság, az aszály elleni küzdelemből budapest se
marad ki. a főváros határában gazdálkodó termelészövetkezetek
öntözési akciója annál is inkább nagyjelentőségű, mivel itt nagy-
mennyiségű zöltséget termelnek. 1962-ben 1 600 holdon biztosítottak
mesterséges csapadékot a természetű növényeknek, idén pedig már
mintegy 2 000 holdat öntöz a főváros 19 termelészövetkezte. a
zöltségfélék optimális fejlődéséhez - a szakemberek véleménye
szerint - általában 40-50 milliméter csapadék szükséges. az
öntözés a terület mintegy felületi árasztással történik,
a többin szórófejes öntözőberendezések segítségével keltenek
„mesterséges esőt.” /mti/

bb 5. rekonstruálják az alsó-pannon flórát

vid j-Lm ká

1963. június 3.

a vas megyei kám község határában fekvő több mint 120
holdas jeli erdészeti botanikus kert fejlesztésére a szombathelyi
erdőgazdaság tízéves tervet készített. a terv megvalósításához
már is hozzáláttak. az előkvetkező 10 évben számos külföldi fa-
faj meghonosításával kísérleteznek, főleg olyanokkal, amelyek
házjukban gyors növekedéssel tűnnek ki. a növényeket a jellegze-
tes tájaknak megfelelő csoportokban telepítik, s néhány év múlva
a látogatók már észak-amerikai, kínai, mandzsuri, himalájai,
kisázsiai növénycsoportokban gyönyörködhetnek. ezenkívül a bota-
nikus kertben tervezik a mintegy 8 millió évvel ezelőtti a tokaj-
hegyaljai megyaszó helyén élt és a megkövesedett maradványokból
ismert alsó-pannon flóra rekonstrukcióját. e korban hazánk
területén olyan növények éltek, melyek ma észak-amerikában,
délkelet-kínában és közép-európában tenyésznek. a terv megvaló-
sítása világviszonylatban is úttörő kezdeményezés.

/folyt.köv./

bb 5. /rekonstruálják....1.folyt./-Lm

a tudományos munka elősegítésére a botanikus kertben
kutató állomást is építenek, ahol meteorológiai, növény-föld-
rajzi, geológiai és botanikai kísérletekkel foglalkoznak.
/mti/

--

bb 6. új sorozat a tv-ben: operett- album

i s/cg-lm ha

1963. június 3.

június 8-án új sorozat indul a magyar televízióban
operettalbum címmel. a zenés sorozat első részét a francia
operettszerzők legismertebb zeneszámaiból állították össze.
a műsorban hervé: nebántsvirág, Lecocq: angot asszony leánya
és planquette: a corneville-i harangok című operettek dallamai
csendülnek fel. Offenbach műveiből külön műsort készít a
televízió. /mti/

--

bb 7. „susognak”, a bács megyei bodzások

vid j-Lm ká

1963. június 3.

a bács megyei erdőkben, a homoki ligetekben virágzik
a bodza. a virágba borult bokroktól szinte fehérlik kiskun-
halas és bácsalmás környéke. az erős bodzaillatot messzire
viszi a szél. ezeket a vidékeket mostanában gyógynövénygyűjtők
járják, szedik a virágot. valósággal susognak a bodzások,
amint metszőollókkal, késekkel vágják a szokatlanul nagyra
fejlődött virágokat. az első, mintegy 5 mázsányi rakomány már
meg is érkezett a bajai gyógynövénygyűjtő vállalat telepére. /mti/

--

-3-

me

bb 8. a mezőgazdasági múzeum gondnoksága alá helyezték a szántópusztai egykori cselédtelepülést - szabadtéri múzeum lesz a balaton partján

vid fm/tné vm fm

1963. június 3.

a balaton déli partján, a zamárdihoz közeli szántópusztán a 18.-19. századból szinte érintetlenül maradt fenn napjainkig a tihanyi apátság egykori cselédtelepülése. a pusztán egy helyen található meg agrártörténetünk másfél-két évszázados ritka emlékei, a korabeli népi építészet remekei. a területet, hogy a régi épületek eredeti formájukban fennmaradjanak, a somogy megyei tanács védetté nyilvánította és szakembereket bízott meg a pusztá helytörténeti, irodalmi és néprajzi hagyományainak felkutatásával. a szántópusztai tanyán, az egyik kis „remetelakban,, élt pálóczi horváth ádám, mint bérlő és gyakran felkeresték ezt a helyet a magyar szellemi élet nagyjai, mint például kazinczy és csokonai is.

a védetté nyilvánított pusztát a megyei tanács nemrégben a mezőgazdasági múzeum gondnokságára bízta, s tervet dolgoznak ki szabadtéri múzeummal való fejlesztésére. szántópusztán szinte egyedüli alkalom kínálkozik, hogy a maguk eredetiségében szemléltessék a 200 évvel ezelőtt élt mezőgazdasági cselédség életkörülményeit. a tervek szerint felújítják a boltíves vendégházat, a major közepén álló közös kemencét, a boltíves istállókat, a cselédvermek sorát és az érdekes gazdasági épületeket. a régi épületeket korabeli felszereléssel és berendezéssel látják el. a fokozatosan kialakuló szabadtéri múzeum egyik idegenforgalmi nevezetessége lesz a balaton vidékének./mti/

bb 9. kapunyitásra készülnek a budapesti szabadtéri színpadok - vidéki színházak vendégjátéka, zenekari hangversenyek, opera, operett-és táncdalestek a nyári programban

1 zs/gg vm ha

1963. június 3.

a budapesti szabadtéri színpadok hamarosan megnyitják kapukat: június első felében mindenütt megkezdődnek az előadások. a nyári idény előtt a tanácsok többszázezer forintot költöttek a színpadok rendbehozatalára, a technikai berendezések korszerűsítésére. nagyrészt befejeződtek a műsortárgyalások is, s a programok jó szórakozási lehetőséget ígérnek a nyári hónapokra.

/folyt.köv./

8.26/n

-4-

841 Zsolt

/bb 9. kapunyitásra.....1.folyt./vm

a kulich gyula szabadtéri színpad első előadását június 9-én rendezi, amikor a népszerű csim-bumm cirkusz szereplői lépnek fel. a következő héten már a békéscsabai jókai színház együttese vendégszerepel a színpadon vincze zsigmond aranyszörű bárány című operettjével és victor hugo marion de lorme című drámájával. a nyári idényben megrendezik az öt előadásból álló józsefvárosi muzsikáló esték című sorozatot is. ennek keretében felcsendülnek majd a klaszikus és romantikus zene legnagyobb mestereinek alkotásai, s neves művészek tolmácsolják a legnépszerűbb operarészleteket. a muzsikáló esték befejező előadása a szimfonikus dzsessz kedvelőinek ígér kellemes szórakozást.

változatos műsort állított össze a nyárra a bartók béla szabadtéri színpad. június 8-án az ugye te is akarod című vidám esztrádműsorral nyitnak. a bartók színpad egyébként több vidéki színházzal is tárgyal s annyi már bizonyos, hogy a pécsi nemzeti színház és a békéscsabai jókai színház művészei fellépnek a nyári idényben. a színpadon ezenkívül hétfő, kedd és szerdai napokon filmvetítéseket is terveznek.

június második vasárnapján nyitja kapuit az óbudai szél utcai szabadtéri színpad; itt a „premieren,, a vidám színpad tagjai szerepelnek. a tervek szerint júliusban és augusztusban az óbudaiak megismerkedhetnek a televízió ki mit tud vetélkedőjének szereplőivel, a könnyű zene híveinek pedig több operett és táncdalestet rendeznek. a szél utcai színpadon augusztus 19-én és 20-án szimfonikus hangversenyt rendeznek./mti/

bb 10. nyolc ország szervezett dolgozói üdülnek hazánkban az idén - tízezer magyar turista külföldön

1 hi/gk vm ha

1963. június 3.

a szot az idén nyolc ország szakszervezeteivel kötött megállapodást szervezett dolgozók csereüdültetésére. a megegyezés értelmében ebben az évben mintegy 10 ezer dolgozót lát vendégül a szot a szovjetunióból, az ndk-ból, csehszlovákiából, lengyelországból, bulgáriából, romániából, jugoszláviából és ausztriából. a külföldiek legnagyobb része természetesen a nyári hónapokban vendégeskedik nálunk.

/folyt.köv./

8.34/n

843 Zsolt

-5-

bb 8. a mezőgazdasági múzeum gondnoksága alá helyezték a szántód-
pusztai egykori cselédtelepülést - szabadtéri múzeum lesz a
balaton partján

vid fm/tné vm fm

1963. június 3.

a balaton déli partján, a zamárdihoz közeli szántódpusztán a
18.-19. századból szinte érintetlenül maradt fenn napjainkig a
tihanyi apátság egykori cselédtelepülése. a pusztán egy helyen talál-
hatók meg agrártörténetünk másfél-két évszázados ritka emlékei,
a korabeli népi építészet remekei. a területet, hogy a régi épüle-
tek eredeti formájukban fennmaradjanak, a somogy megyei tanács vé-
detté nyilvánította és szakembereket bízott meg a pusztá helytörté-
neti, irodalmi és néprajzi hagyományainak felkutatásával. a szántód-
pusztai tanyán, az egyik kis „remetelakban,, élt pálóczi horváth
ádám, mint bérlő és gyakran felkeresték ezt a helyet a magyar szel-
lemi élet nagyjai, mint például kazinczy és csokonai is.

a védetté nyilvánított pusztát a megyei tanács nemrégben a
mezőgazdasági múzeum gondnokságára bízta, s tervet dolgoznak ki
szabadtéri múzeummá való fejlesztésére. szántódpusztán szinte egyedü-
li alkalom kínálkozik, hogy a maguk eredetiségében szemléltesék a
200 évvel ezelőtt élt mezőgazdasági cselédség életkörülményeit. a
tervek szerint felújítják a boltíves istállókat, a cselédvermek sorát és
álló közös kemencét, a boltíves istállókat, a cselédvermek sorát és
az érdekes gazdasági épületeket. a régi épületeket korabeli felsze-
reléssel és berendezéssel látják el. a fokozatosan kialakuló szabad-
téri múzeum egyik idegenforgalmi nevezetessége lesz a balaton vidé-
kének./mti/

- . -

bb 9. kapunyitásra készülnek a budapesti szabadtéri színpadok -
vidéki színházak vendégjátéka, zenekari hangversenyek, opera, ope-
rett-és táncdalestek a nyári programban

1 zs/gg vm ha

1963. június 3.

a budapesti szabadtéri színpadok hamarosan megnyitják kapui-
kat: június első felében mindenütt megkezdődnek az előadások. a
nyári idény előtt a tanácsok többszázezer forintot költöttek a szin-
padok rendbehozatalára, a technikai berendezések korszerű-
sítésére. nagyrészt befejeződtek a műsortárgyalások is, s a prog-
ramok jó szórakozási lehetőséget ígérnek a nyári hónapokra.

/folyt.köv./

8.26/n

-4-

841 Zsolt

/bb 9. kapunyitásra.....1.folyt./vm

a kulich gyula szabadtéri színpad első előadását június 9-én
rendezi, amikor a népszerű csim-bumm cirkusz szereplői lépnek fel.
a következő héten már a békéscsabai jókai színház együttese vendég-
szerepel a színpadon vincze zsigmond aranyszörű bárány című ope-
rettjével és victor hugo marion de lorme című drámájával. a nyári
idényben megrendezik az öt előadásból álló józsefvárosi muzsikáló
esték című sorozatot is. ennek keretében felcsendülnek majd a klasz-
zikus és romantikus zene legnagyobb mestereinek alkotásai, s
neves művészek tolmácsolják a legnépszerűbb operarészleteket. a
muzsikáló esték befejező előadása a szimfonikus dzsessz kedvelőinek
ígér kellemes szórakozást.

változatos műsort állított össze a nyárra a bartók béla
szabadtéri színpad. június 8-án az ugye te is akarod című vidám
esztrádműsorral nyitnak. a bartók színpad egyébként több vidéki
színházzal is tárgyal s annyi már bizonyos, hogy a pécsi nemzeti
színház és a békéscsabai jókai színház művészei fellépnek a nyári
idényben. a színpadon ezenkívül hétfő, kedd és szerdai napokon
filmvetítéseket is terveznek.

június második vasárnapján nyitja kapuit az óbudai szél-
utcai szabadtéri színpad; itt a „premieren,, a vidám színpad
tagjai szerepelnek. a tervek szerint júliusban és augusztusban
az óbudaiak megismerkedhetnek a televízió ki mit tud vetélkedőjé-
nek szereplőivel, a könnyű zene híveinek pedig több operett és
táncdalestet rendeznek. a szél utcai színpadon augusztus 19-én
és 20-án szimfonikus hangversenyt rendeznek./mti/

- . -

bb 10. nyolc ország szervezett dolgozói üdülnek hazánkban az idén -
tízezer magyar turista külföldön

1 hi/gk vm ha

1963. június 3.

a szot az idén nyolc ország szakszervezeteivel kötött meg-
állapodást szervezett dolgozók csereüdültetésére. a megegyezés ér-
telmében ebben az évben mintegy 10 ezer dolgozót lát vendégül a
szot a szovjetunióból, az ndk-ból, csehszlovákiából, lengyelor-
szágból, bulgáriából, romániából, jugoszláviából és ausztriából.
a külföldiek legnagyobb része természetesen a nyári hónapokban ven-
dégeskedik nálunk.

/folyt.köv./

8.34/n

843 Zsolt

■

-5-

bb 8. a mezőgazdasági muzeum gondnoksága alá helyezték a szántódpusztai egykori cselédtelepülést - szabadtéri muzeum lesz a balaton partján

vid fm/tné vm fm

1963. június 3.

a balaton déli partján, a zamárdihoz közeli szántódpusztán a 18.-19. századból szinte érintetlenül maradt fenn napjainkig a tihanyi apátság egykori cselédtelepülése. a pusztán egy helyen találhatók meg agrártörténetünk másfél-két évszázados ritka emlékei, a korabeli népi építészeti remekai. a területet, hogy a régi épületek eredeti formájukban fennmaradjanak, a somogy megyei tanács védetté nyilvánította és szakembereket bízott meg a pusztára helytörténeti, irodalmi és néprajzi hagyományainak felkutatásával. a szántódpusztai tanyán, az egyik kis „remetelakban”, élt pálóczi horváth adám, mint bérlő és gyakran felkeresték ezt a helyet a magyar szellemi élet nagyjai, mint például kazinczy és csokonai is.

a védetté nyilvánított pusztát a megyei tanács nemrégben a mezőgazdasági muzeum gondnokságára bízta, s tervet dolgoznak ki szabadtéri muzeummá való fejlesztésére. szántódpusztán szinte egyedüli alkalom kínálkozik, hogy a maguk eredetiségében szemléltessek a 200 évvel ezelőtt élt mezőgazdasági cselédség életkörülményeit. a tervek szerint felújítják a boltíves vendégházat, a major közepén álló közös kemencét, a boltíves istállókat, a cselédvermek sorát és az érdekes gazdasági épületeket. a régi épületeket korabeli felszereléssel és berendezéssel látják el. a fokozatosan kialakuló szabadtéri muzeum egyik idegenforgalmi nevezetessége lesz a balaton vidékének./mti/

bb 9. kapunyitásra készülnek a budapesti szabadtéri színpadok - vidéki színházak vendégjátéka, zenekari hangversenyek, opera, operett-és táncdalestek a nyári programban

i zs/gg vm ha

1963. június 3.

a budapesti szabadtéri színpadok hamarosan megnyitják kapukat: június első felében mindenütt megkezdődnek az előadások. a nyári idény előtt a tanácsok többszázezer forintot költöttek a színpadok rendbehozatalára, a technikai berendezések korszerűsítésére. nagyrészt befejeződtek a műsortárgyalások is, s a programok jó szórakozási lehetőséget ígérnek a nyári hónapokra.

/folyt.köv./

8.26/n

-4-

841 Zsolt

/bb 9. kapunyitásra.....1.folyt./vm

a kulich gyula szabadtéri színpad első előadását június 9-én rendezi, amikor a népszerű csim-bumm cirkusz szereplői lépnek fel. a következő héten már a békéscsabai jókai színház együttese vendégszerepel a színpadon vincze zsigmond aranyszőrű bárány című operettjével és victor hugo marion de lorme című drámájával. a nyári idényben megrendezik az öt előadásból álló józsefvárosi muzsikáló esték című sorozatot is. ennek keretében felcsendülnek majd a klaszikus és romantikus zene legnagyobb mestereinek alkotásai, s neves művészek tolmácsolják a legnépszerűbb operarészleteket. a muzsikáló esték befejező előadása a szimfónikus dzsessz kedvelőinek ígér kellemes szórakozást.

változatos műsort állított össze a nyárra a bartók béla szabadtéri színpad. június 8-án az ugye te is akarod című vidám esztrádműsorral nyitnak. a bartók színpad egyébként több vidéki színházzal is tárgyal s annyi már bizonyos, hogy a pécsi nemzeti színház és a békéscsabai jókai színház művészei fellépnek a nyári idényben. a színpadon ezenkívül hétfő, kedd és szerda napokon filmvetítéseket is terveznek.

június második vasárnapján nyitja kapuit az óbudai szél utcai szabadtéri színpad; itt a „premieren”, a vidám színpad tagjai szerepelnek. a tervek szerint júliusban és augusztusban az óbudaiak megismerkedhetnek a televízió ki mit tud vetélkedőjének szereplőivel, a könnyű zene híveinek pedig több operett és táncdalestet rendeznek. a szél utcai színpadon augusztus 19-én és 20-án szimfónikus hangversenyt rendeznek./mti/

bb 10. nyolc ország szervezett dolgozói üdülnek hazánkban az idén - tizezer magyar turista külföldön

i hi/gk vm ha

1963. június 3.

a szot az idén nyolc ország szakszervezeteivel kötött megállapodást szervezett dolgozók csereüdültetésére. a megegyezés értelmében ebben az évben mintegy 10 ezer dolgozót lát vendégül a szot a szovjetunióból, az ndk-ból, csehszlovákiából, Lengyelországból, bulgáriából, romániából, jugoszláviából és ausztriából. a külföldiek legnagyobb része természetesen a nyári hónapokban vendégeskedik nálunk.

/folyt.köv./

8.34/n

843 Zsolt

-5-

/bb 10. nyolc ország.....1.folyt./vm

a csehszlovák nyaralók többsége a bratislava üdülőhajón látogat hozzánk egy hétre, a többi országból érkezők a balatoni üdülőkben, budapesten és galyatetőn töltenek két hetet.

a csereüdültetésben részvevő magyar szervezett dolgozók - a külföldiekéhez hasonló létszámban - nyolc országban tölthetik szabadságukat. akik a hajóüdültetést kívánják igénybe venni, bratislavába látogathatnak, illetve az al-dunán orsováig utazhatnak. az osztrák szakszervezeteknél vendégeskedő magyar csoportok bécset és más városokat keresnek fel. a szovjet szakszervezetek ezuttal is a krim legszebb tájaira, továbbá a moszkvai, kijevi, leningrádi üdültáborokba adnak beutalót a magyar csoportoknak. az ndk-ba utazók a szász-svájcban, a thüringiai erdők vidékén és a kelet-tenger partján üdülnek, a lengyelországban nyaraló magyarok „állomáshelye,, krakkó, és a lengyel-tátra lesz./mti/

- . -

bb 11. fejlődik a fővárosi idegenforgalom: a nagy szállodákban vizsgázott idegenvezetők tájékoztatják a vendégeket, megkezdték a budapesti nemzetközi autócamping építését, idegenforgalmi kirendeltség lesz a várban

1 hbj/gg vm vg

1963. június 3.

ezekben a hónapokban sok külföldi érkezik a magyar fővárosba, s a fővárosi idegenforgalmi hivatal igyekszik mind tökéletesebben kielégíteni a vendégek igényét. négy nagy szállodában - így a royal, a gellért, a margitszigeti és a duna szállodában bevezették a nemzetközi idegenforgalomban jól ismert hostess-szolgálatot. vizsgázott idegenvezetők reggel 8 órától este 9 óráig a szállodákban felvilágosításokat adnak a vendégeknek, milyen szórakozási lehetőségek kínálóknak budapesten, hol, milyen látnivalókat talál, melyik muzeumban milyen kiállításokat tekinthet meg. kívánságra egésznapos programot is összeállítanak, belépőjegyeket szereznek, egyszóval törődnek a budapestre érkezettekkel. a hostess-szolgálat már az első napokban kitűnően bevált.

megnyílt budapest új „szállodája,, is, a csillaghegyi strand-üdülőttelep. ezt az objektumot a fővárosi tanács a fővárosi idegenforgalmi hivatal rendelkezésére bocsátotta, s az üdülőházakban 180 külföldi vendéget helyezhetnek el.

/folyt.köv./

8.39/n

-6-

845 Z. Z. Z.

/bb 11. fejlődik....1.folyt./vm

természetesen maga a strand továbbra is a budapesti fürdőzők rendelkezésére is áll. az első külföldi csoport már meg is érkezett az új idegenforgalmi létesítménybe.

még egy új „szálloda,, épül a bhév szentendrei vonalának római fürdői megállójánál: a nemzetközi autócamping. fából készült vikendházakban, sátrakban, lakókocsikban 500 személyt tudnak elhelyezni. az új camping építését már megkezdték s nyáron már fogadhatja a vendégeket.

a fővárosba érkezett idegenek szinte kivétel nélkül felkeresik a várnegyedet, ahol most már sok az érdekes látnivaló. a külföldiek tájékoztatására a fővárosi idegenforgalmi hivatal a ruszwurm cukrászda mellett kirendeltséget létesít, ahol információt, idegenvezetőt adnak az igénylőknek. a kirendeltség előreláthatólag délelőtt 10 órától este 6 óráig lesz nyitva./mti/

- . -

bb 12. téglalaagut épült a pesti vigadó sarkánál - állványozzák a műemléképület homlokzatát

1 sb/tr vm vg

1963. június 3.

a pesti vigadó észak-nyugati sarkánál 12 méter hosszú téglalaagutat építettek az uttestre a 41-es építőipari vállalat dolgozóinak balesetelhárítási rendelkezések alapján került ide ez a fedett védőfolyósó, mert megkezdték a vigadó homlokzatának állványozását. súlyos gerendákból építik fel az állványt, s mivel az uttest az épület észak-nyugati sarkánál közelíti meg a legjobban a vigadót, gondoskodni kellett erről a „téglapáncélról,, hogy az esetleg leeső nehéz gerendák ne tehessenek kárt a gépkocsikban. az ideiglenes védőalaagutat azonban mintegy két hónap múlva, az állványozás befejeztével lebontják.

a százéves romantikus műemlék homlokzatának állványozásával a kőfaragó-és szobrászipari vállalat dolgozóinak munkáját, vagyis a vigadó kőkésségeinek restaurálását készítik elő. az év végéig eltávolítják a homlokzat szobrait, mert a puha mészkőből készült alakokat szinte felismerhetetlenné málasztották a fagyok. így főleg régi fényképek alapján készítik majd el az új alkotásokat a szobrászok. a homlokzat restaurálását előreláthatóan a jövő évben befejezik és teljesen elkészül majd a vigadó új tetőszerkezete is./mti/

- . -

8.44/n
9rr

-7-

sc

bb 13. harminc új csemegeszőlő-fajta a törzstáblákon - meghosszabbítják a szőlő-szezon, csemegeszőlőkkel váltják fel az étkezésre használt borszőlőket

1 le vm ká

1963. június 3.

a nagyszabású szőlőtelepítési program keretében a tavasszal új, a fogyasztók előtt még ismeretlen csemegeszőlőfajtákat ültettek el kecskeméten, a szőlészeti kutató intézet kísérleti telepén. ezzel befejeződött azoknak a törzstábláknak a kialakítása, ahonnan elít-szaporítóanyaggal látják el az állami gazdaságokat és a termelő-szövetkezeteket.

a törzstáblák zömére mathiász jános és kocsis pál szőlőnemesítők évtizedekkel ezelőtt kinemesített, de azóta „parlagon hevert”, 22 legértékesebb fajtája került, s emellett megkezdtek nyolc újonnan keresztezett fajtajelölt kiültetését is. ennek a harminc fajtának a termesztése egészen megváltoztatja majd szőlő-fogyasztásunk jellegét. most ugyanis a chasselas az egyetlen nagyobb mennyiségben termesztett tényleges csemegeszőlőnk, a többi tulajdonképpen borszőlő, s a szőlő-szezon még ezekkel együtt is igen rövid. az új fajták közül a szőlőskertek királynője, a kossuth és az irsai olivér már augusztus elején beérik, hasonlóképpen egy még „névtelen”, fajtajelölt, aminek különös értéke, hogy kocsánya háromszor olyan erős, mint a csabagyöngyéé, tehát igen jól szállítható. a „fő-szezonra”, augusztus közepétől szeptember végéig egész sor új fajta csatlakozik a chasselas mellé, nagyobb bogóju, kisebb magu, vékonyabb héju, fűszeresebb ízű, kellemesebb zamatu gyümölcsök. néhány októberben érő új fajta szőlő-, sőt az egész gyümölcs-idény meghosszabbítását teszi majd lehetővé. közülük külön említésre méltó egy hazai és egy keleti fajta keresztezésével előállított új szőlő, amelynek ropogós, enyhén muskotályos gyümölcse kiválóan tartósítható, s még márciusban is élvezhető.

az új fajtákból a szőlészeti kutató intézet az idén már 800 hold betelepítésére elegendő dugványt állít elő./mti/

bb 14. szabadtéri falumúzeum lesz óbudán

1 lv/tm vm ha

1963. június 3.

Óbudán, az esztergomi vasútvonal mellett, az aranyhegy oldalában tervezik a néprajzi múzeum szabadtéri falumúzeumát. az egyelőre 15 hektárnyi területre méretezett múzeumban a magyar tájegységek legjellegzetesebb történeti értékű házait, gazdasági épületeit s nagyobb tárgyi emlékeit: kocsikat, száraz malmokat, szőlőpréseket és szánkókat helyeznek el.

/folyt.köv./

8.50/n
grf

-8-

/bb 14. szabadtéri.....1.folyt./vm

a falusi portákat eredeti állapotukban építik fel. a magyar tudományos akadémia és a néprajzi múzeum szakemberei már több olyan vidéki házat, gazdasági épületet kiszemeltek, amelyek a múzeumba kerülhetnek. ezeket tulajdonosaiktól megvásárolják és budapestre szállítják.

a tervezők igen sok hazai és külföldi látogatóval számolnak. a különböző tájegységeknek megfelelő konyhákat állítanak fel, ahol a hagyományos népi ételeket főzik majd. a fővárosi tanács már kijelölte a falumúzeum helyét az aranyhegy lejtőjén./mti/

- . -

bb 15. Lébény mellett jelölték ki az ideai hársági építőtábor helyét

vid fm/tné vm fm

1963. június 3.

július elsején kezdődik meg az ideai munka a hársági építőtáborban. az északdunántúli vízügyi igazgatóságon megtették az előkészületeket, hogy a fiatalok tervszerűen, kedvező körülmények között láthassák el feladatukat. a tábor helyét most nem horvátkimle térségében, hanem Lébény község mellett jelölték ki, ahol bővítik a régi csatornahálózatot. az elmúlt években ásott új lecsapoló csatornák ugyanis már annyi vizet gyűjtenek össze, hogy azt a régi gyűjtőcsatornák nem képesek elszállítani. tárnokrétinél új szivattyutelep építését is megkezdték az összegyűjtött víz átmenésére a rábca folyóba.

a lébényi tábor 300 fő részére készül a vízügyi igazgatóság szakembereinek irányításával. a táborban kéthetenként váltják majd egymást a fiatalok és a tervek szerint 30.000 köbméter földet mozgatnak meg./mti/

- . -

bb 16. megjelent a dunakanyar autóbúszmenetrend, - szombaton és vasárnap rendkívüli járatok

1 hbj/sze vm vg

1963. június 3.

a budapesti mávaut 15.000 példányban kiadta „a dunakanyar autóbúszmenetrend”, első évfolyamának első számát. az autóbúszmenetrendkönyv - amelyet 3 forintért árusítanak a mávaut szolgálati helyeken - részletes adatokat nyújt az utazási lehetőségekről. ezenkívül két térképen tájékoztat az autóbúszhálózatról, felsorolja az autóbúsz megállóhelyeket, továbbá azt is, hol találhatnak a kirándulók turistaházakat, szálláshelyeket, szállodákat, vendéglőket, szórakozóhelyeket és ismerteti a turistajelzéseket.
/folyt.köv./

8.55/n
grf

-9-

/bb 16. megjelent....1.folyt./vm

a mávaut több forgalmi-műszaki intézkedéssel is javítja a dunakanyar közlekedését. rendszeresen tartanak utasszámlálást és ennek alapján sűrítik az egyes járatokat, elsősorban a hét végén. szombatonként és vasárnaponként a budapestkörnyéki iparvidékekről a budapest-szentendre-visegrád-esztergom utvonala irányítanak buszokat, hogy nagy igénybevétel esetén rendkívüli járatokat is indíthassanak./mti/

- . -

bb 17. az ötvenedik új utca épül komlón

vid tr vm ki

1963. június 3.

tizenöt éve, hogy megkezdődött komlónak, az akkori kis mecseki bányászfalunak várossá fejlesztése. az eddig több mint egymilliárd forintba került városépítő munka most jelentős szakaszhoz érkezett: az utépitők megkezdtek komló ötvenedik új utcájának kialakítását. az utca a város szívéből, a pompás középületekkel övezett lenin térről nyílik. első szakasza egy kilométer hosszú lesz és a rövidesen felépülő gimnáziumhoz vezet. az új utca egyébként bejáratul szolgál majd komló tizedik lakónegyedéhez. ennek az utcának a folytatásában kezdik meg ugyanis, még az idén, annak a félezer lakásból álló városrésznek építését, amely a jövőre termelésbe kapcsolódó zobáknakna dolgozóinak otthona lesz.

komló jellegzetessége, hogy eléggé szétagolt. az eredeti bányásztelepülés az „ősközség”, a kaszárna-patak völgyében települt és szűk völgyek, szaggatott dombos terep övezi. ezeken a dombokon épültek másfél évtized alatt a színes, erkélyes, emelletes házak. így kerekedett például egy-egy lakónegyed a kökönyösi, a kenderföldi, a gesztenyési, a somágtetői, a dávidföldi dombokon. a korszerű városrészek továbbra is őrzik a régi, kedves hangzású dílő-és dombneveket. az utcák nevei pedig minden városnegyedben egy-egy forgalomcsoporthoz tartoznak. a kenderföldi utcák például nagy magyar írók, költők és tudósok nevét, a belvárosiak híres politikusaink, a gesztenyésiek virágok, a dávidföldiek neves festők, az újtelepiek az évszakok neveit viselik. az eddig kiépített komlói utcák modern házai összesen négy és félezer családnak nyújtanak otthont./mti/

- . -

-10-

9.04/n
grf

bb 18. a nyár közepétől saját vízmű látja el a dunai vasművet
vid te vm ki

1963. június 3.

a dunai vasműben vitzisztítómu épül. az új vízmű dunavizet tisztít majd a legkorszerűbb módszerrel. nagyméretű szűrőtartályba különböző szemnagyságú és finomságú homokszűrőkön bocsátják át a vizet, amelyet még alumíniumszulfáttal is tisztítanak. lengyel automata adagolóberendezés végzi majd a víz klórozását.

vízmű és a tárolómedence építése befejeződött. a csővezetékek, a szivattyúk és a motorok nagy része is helyén áll, csak a két szűrőtartály szerelése és bekapcsolása van hátra. a tervek szerint a vasmű új vízműve július elején kezd meg a tisztítást. naponta 2.400 köbméter ivóvizet ad a gyárnak, amely eddig a városi vízhálózatból kapta ezt a mennyiséget. így a gyári vízmű üzembehelyezése közvetve javítja dunaujvárosi vízellátását is./mti/

- . -

bb 20. nyolcvan millió forint értékű építkezés, községfejlesztési verseny pest megye községeiben

1 áe/gk vm fm

1963. június 3.

pest megye községeiben több mint 80 millió forint értékű közérdekű létesítmény készül az idén. a megyei tanács és a hazafias népfront megyei elnöksége most versenyre szólította a községeket, amelynek célja, hogy a kitűzött éves községfejlesztési feladatot november 7-ig maradéktalanul teljesítsék. a verseny arra is kiterjed, hogy a rendelkezésre álló helyi erőforrásokat a leggazdaságosabban és legeredményesebben használják fel, s minél nagyobb mértékben elégtessék ki a jelentkező közszolgáltatási igényeket. a megyei tanács összesen 370 ezer forint jutalmat tűzött ki a versenyben győztes községeknek, s ebből az összegből újabb helyi szükségleteket elégíthetnek ki. a felhívás nyomán megyeszerte megélénkültek az építkezések. a lakosság több mint tízmillió forint értékű társadalmi munkával vesz részt a feladatok megoldásában, hogy ily módon is meggyorsítsa az új létesítmények elkészülését, a megtakarított pénzből pedig még más feladatot is megoldhassanak. a községfejlesztési munkák folyamán többek között 77 kilométer új betonutat építenek, s csaknem 20 ezer ember orvosi ellátásáról, 550 gyermek felügyeletéről gondoskodhatnak az épülő rendelőkben, egészségházakban, óvodákban./mti/

- . -

- 11-

9.25/n
grf

bb 19. az utóbbi fél évszázad legnagyobb arányú rét-legelő vizsgálata fejeződött be baranyában

vid j vm ká

1963. június 3.

hetven agronómus több héten át járta a baranyai réteket és legelőket, s vizsgálta állapotukat. Ilyen nagy arányú rét-legelő felmérés utoljára az első világháború előtt - vagyis éppen fél évszázada volt. Mint a vizsgálat során kiderült: a 106.000 holdnyi rét-legelő terület nagyobb része nem felel meg a korszerű nagyüzemi mezőgazdálkodás követelményeinek. Számos helyen csökkent is a rétek és legelők terjedelme: részben szántóföldi művelés alá vonták, részben erdősitették, vagy halastavakat és víztárolókat építettek rajtuk. Ilymódon majdnem 10.000 holddal csökkent az utóbbi években a megye rét-legelő területe.

Baracs József megyei főagronómus, aki a rét-legelő felmérést irányította, az összegyűjtött adatok elemzése során fontos megállapításokra jutott. Megvizsgálta többek között, hogy milyen összefüggés van a szarvasmarhák legeltetése és a tejtermelés között. Az eredmény - mondhatni - évszázados tévhitet cáfolt meg. A tej nem a legelőn „terem”, - mint eddig vélték -, hanem az istállóban. Az egy tehénre jutó évi tejhozam a mohácsi járásban a legmagasabb, ahol a szarvasmarháknak mindössze 9 százaléka jár ki a legelőre. A legkevesebb tejet a sellyei, a szigetvári és a siklósi járás tehenei adják, ahol a szarvasmarhák legnagyobb részét - 64, 60, illetve 50 százalékat - legeltetik, pontosan igazolódott tehát sok szakember régóta hangoztatott véleménye, hogy a legelőn tartott tehének számának növekedésével arányosan csökken a tejtermelés. Ennek az az oka, hogy a legelők csak májusban és júniusban - vagyis a legeltetés kezdetén - adnak bőséges zöldtakarmányt, fűhozamuk egyre csökken és a nyár végén, illetve ősszel a legeltetés alig jelent többet, mint az állatok jártatását.

ezért - a felmérések alapján - 1980-ig újabb 15.000 hold rétet és legelőt törnek fel a megyében. Elsősorban takarmányt termelnek majd ezeken a földeken, míg a kopár területeket fásítják, a víznyós részeken pedig víztárolókat építenek. A meghagyott rétek és legelők fűhozamát gondosabb talajmunkával, felülvetésekkel, műtrágyázással és öntözéssel növelik./mti/

9.35/n

10 -

- 12 -

bb 21. újabb lépés a sütőipar automatizálása felé: elkészült a folyamatosan működő kovászológép mintapéldánya

i to/gg vm vg

1963. június 3.

már néhány év óta napirenden van a sütőipar teljes gépesítése. Kezdetben főleg a legnehezebb fizikai munkák gépesítése volt a cél, s ennek megfelelően alakították ki a géptípusokat is. Az idén többek között 72 tesztaosztót, 96 gömbölyítőt, 116 hosszformázót, 20 sóoldót és 75 automatikus vízkeverőt készítenek az élelmiszeripari gépgyárban és más üzemekben. Gépesítették már a liszt előkészítést és a kelesztést is. A dagasztásnál is gép váltotta fel az emberi erőt, de az a munkafolyamat még továbbfejlesztésre vár.

a sütőipari kutató intézettel közösen végzett hosszas munka eredményeként most elkészült és üzembe helyezték a folyamatosan működő kovászológép mintapéldányát. Fokozott ütemben dolgoznak a folyamatosan működő dagasztógép mintapéldányán is, amely a terv szerint az év végére készül el.

a szakemberek ezek alapján már fel tudják vázolni a jövő sütőüzemét: egy technikus ül a központi vezérlőasztal előtt és gombnyomásokkal irányítja a liszt előkészítést, a kovászolást, a dagasztást, a tesztaosztást, a gömbölyítést és a formázást, s végül az automatikus olaj, vagy gázfűtésű sütőkemencét amelyből szállítószalagon az üzemhez kapcsolódó boltba emberi kéz érintése nélkül jut el az egyformán jóminőségű kenyér. Megoldandó még a központi vezérlés, de nem távoli az az idő, amikor ilyen sütőüzemek épülnek országshozánk./mti/

- . -

bb 25. román márvány disziti szombathely új művelődési és sportházát

vid tr vm ki

1963. június 3.

Szombathely épülő művelődési és sportházát többek között román márvánnyal díszítik. A hófehér márványtáblák már megérkeztek. Ezekkel vonják be az ugynevezett lepke rendszerű lépcsőket, amelyek az üveg előcsarnokból az emeleti helyiségekbe vezetnek. A nagy létesítmény érdekessége, hogy az 1200 személyes színházi nézőtér rövid idő alatt sportarénná változtatható azzal, hogy 400 széket a tribün alatti széktárolóba helyeznek. A felszabaduló helyen a padlózatba építik a sportszerek rögzítő berendezéseit s így csaknem valamennyi teremsport üzethető lesz a sportházban./mti/

- . -

9.47/n

-13-

11.30

Je

bb 22. a várpalotai szénmedence nyugdíjasai a fiatalokért

vid te vm ki

1963. június 3.

a várpalotai szénbányászati tröszt nyugdíjasainak klubja 378 tagot számlál. a klubtagok egyik fontos feladatuknak tartják a fiatalokkal való törődést, a szénmedence új bányásznemzedékének nevelését. a legkiválóbb szakmai felkészültségű idős szakemberek rendszeresen leszállnak a bányába és a bonyolultabb műszaki kérdésekben tanácsot adnak a helyükre állt fiataloknak. gáspár istván például, aki 32 évig bányászott várpalotán, az s.2. üzem fiataljait segíti a munkában. legutóbb a rendkívül nagy menyezeti nyomás kiegyensúlyozására, nyakas lászló klsz brigádjának adott tanácsokat és irányításával sikerült növelni a teljesítményt a rendkívül nehéz munkakörülmények között. hánis károly nyugdíjas bányász a kisebb létszámú csapatok műszaki patronálásában ért el jó eredményeket. a klub tagjai csordás antal, a helyi vágártanuló intézet nyugdíjas oktatójának vezetésével rendszeresen felkeresik a szénmedence öt munkásszállását, ahol elbeszélgetnek a fiatal szakmunkásokkal./mti/

bb 23. különleges konyhaberendezések gyártását kezdte meg a tiszai butoripari vállalat

vid tr vm ki

1963. június 3.

a csongrádi tiszai butoripari vállalat 1-es számú gyáregységében különleges konyhaberendezések, valóságos „szekrénykombinátok”, gyártását kezdték meg. a szekrénygarnitúra egy és többajtós, sarokra állítható, falra akasztható és egyéb darabjait 11 féle képpen lehet a konyhában egymással összefüggő sorozatban összeállítani. a butorok hazai gyártmányú kenderpozdorjából, illetve import hőálló szintetikus műanyagból készülnek. egyelőre kétezer ilyen garnitúrát gyártanak hazai szükségletre.

hasonló berendezések gyártását kezdték meg korábban nyugat-európai exportra is./mti/

9.56/n

-14-

bb 24. agancskapák, csontkalapácsok, 3500 éves gyermekjátékok - száz épségben maradt agyagedény és 150 munkaeszköz kerül elő a szebényi bronzkori településen

vid fm/tné vm fm

1963. június 3.

dr. bándi gábor régész a hazai szakirodalomban eddig ismeretlen bronzkori kultúra - az ugynevezett mészbetétes edények népének kulturáját - tárja fel baranyában. ennek első nyomait tavaly turonyban találta meg és az idén májusban a szebény feletti dombvonulaton hasonló kulturájú nép leletekben rendkívül gazdag lakótelepének feltárását végezte el. a 3500 évvel ezelőtti település ovális alakú tér körül helyezkedett el. három nagy családi ház - ugynevezett gödörház - alapjait ásta ki. alapterületük egyenként 15x7 méter és a házon belül jól elhatároltan láthatók a kis-családok lakóhelyeinek nyomai, a térre és a mögöttes, szabad területre vezető kijáratok maradványai. a házak falait és tetőszerkezetét agyaggal tapasztott sörényből készítették, a települést a jelek szerint tűzvész pusztította el.

a rendkívül gazdag leletanyagban - amelyből a pécsi múzeumba 12 mázsa súlyt szállítottak be - megtalálható az erre a korra jellemző valamennyi eszköz, szerszámtípus. előkerült száz teljesen épségben maradt, barna-és szürkészínű, fényesre csiszolt felületű agyagedény, amelyeknek oldalába még az égetés előtt mintákat karcoltak és ezeket mésszel töltötték ki. ezek a fehér minták adják ennek az ujonnan megismert kultúrának a nevét is. előkerült ezenkívül 150 szerszám: agancskapák, csontkések és csontkalapácsok, árák, tük, kőbalták és kővésők, örlőkövek, orsógombok és orsókarikák, valamint nagyobb használati tárgyakkal - edényekkel, kocsiakkal - feltételezhetően gyermekjátékokul szolgáló miniatűr másai./mti/

bb 26. a mezőgazdasági szállítások költségének egy százalékos csökkentése 120 millió forintos megtakarítást jelent - a mezőgazdasági termelés önköltségének döntő tényezőjéről nyilatkoznak a szakemberek

i kz vm ká

1963. június 3.

az országos műszaki fejlesztési bizottság külön kollektívát hozott létre a mezőgazdasági üzemen belüli szállítások fejlesztésére. az mti munkatársa ez alkalommal felkeresett néhány mezőgazdasági szállítási problémákkal foglalkozó szakembert, s választ kért tőlük arra a kérdésre, hogy miért kerültek ennyire előtérbe a mezőgazdasági üzemek szállítási problémái és mi indokolja e kérdések tudományos szintű vizsgálatát.

/folyt.köv./

10.04/n //40

-15-

többet, mint a máv és a mahart együttesen

dr. hajás józsef, az országos mezőgazdasági könyvtár tudományos kutatója, a kollektíva tagja többek között arra mutatott rá, hogy hazánkban a mezőgazdasági üzemek szállításainak volumene már most meghaladja a vasuti és hajózási szállítást. és ez még nem minden. közelebbről nézve ugyanis a szántóföldi gépi munkák is szállításnak minősülnek. ez esetben a gépet viszik - szállítják, - a megmunkálendő anyaghoz, - például a kombájnt a gabonához, a kultúvátort a kukoricatőhöz stb. így vizsgálva a kérdést a mezőgazdasági üzemi szállítások már nemcsak a máv és a mahart, hanem az összes hazai vasuti és közúti szállításokat is meghaladják. különböző adatok feldolgozásából kiderült, hogy mezőgazdasági üzemekben a traktorok munkaidejének 55-60 százalékát a szállítás tölti ki. ilyen körülmények között nyilvánvaló, hogy a termékek és termények előállításánál - önköltségük alakulásában - a szállítási ráfordítás döntő tényező. a szállítási költségek egyetlen százaléknál csökkenése vagy növekedése országosan 120 millió forintos megtakarítást, illetve többletkiadást jelent. s éppen e hatalmas munka szervezetsége még alacsony színvonalu. a mezőgazdaság elmaradt szállítási technológiájával még nehezen tud csatlakozni a fejlettebb, szervezettebb és eltérő ritmusu vasuti és közúti szállításokhoz. a két különböző színvonalu szállítási rendszer találkozásánál keletkezett „küszöb”, költséges, körülményes, műszakilag fejletlen átrakásokkal, átmeneti tárolások tetemes költségeivel terheli meg a mezőgazdasági üzemeket. a mezőgazdasági szállítások rendszere, szervezése tehát feltétlenül rekonstrukcióra szorul.

világszerte keresik a megoldást

heiczmann jános, az agrártudományi egyetem mezőgazdasággépesítési tanszékvezető docense hangsúlyozta, hogy a rakodási és szállítási munkák gépesítésének elmaradása a többi munkafolyamatok gépesítésének színvonalától, nemcsak hazai jelenség. megfelelő tudományos színvonalon világszerte csak az utóbbi években kezdtek foglalkozni a mezőgazdasági anyagmozgatás kérdéseivel. az eltolódás érthető és történelmileg magyarázható. először mindenütt a főmunkafolyamatok gépesítésére törekedtek, s éppen az e téren tapasztalható előrehaladás teszi most már égetővé a szállítási problémákat. hiába rendelkezünk ugyanis nagyteljesítményű silókombájnnal, ha nem győzzük, vagy rosszul szervezzük a szállítást, s szinte minden más mezőgazdasági gép folyamatos üzemelése csak a kapcsolódó szállítási feladatok függvénye.

/folyt.köv./

a korszerű, nagyüzemi gépesítés a jövőben már lehetetlen lesz a szállítási munkák egyidejű és megfelelő színvonalu gépesítése nélkül. hazánkban a legsürgetőbb kérdések közé tartozik például a trágyarakodás gépesítése. meg kell oldani a szalma és széna félek gépi rakodását. tanulmányozni kell azt a problémát, hogy vasutállomásaink egyáltalán nincsenek berendezve a mezőgazdasági nagyüzemek terményeinek és termékeinek fogadására, illetve azok gyors és olcsó gépi vagonberakására.

komplex rendszereket kell kifejleszteni

dr. knoll imre, az agrártudományi egyetem mezőgazdasági gépészmérnöki karának docense rámutatott, hogy olyan komplex rendszereket kell létrehozni az üzemekben, amelyek kézi munkaerő minimális igénybevételével kapcsolják össze a különböző szállítási munkákat. különösen fontos a komplex rendszer kifejlesztése a különböző nagymennyiségű takarmány mozgatásához, hasonlóképp a magtárak és takarmánysilók anyagmozgatásához, e berendezések aránylag nagy beruházást igényelnek, ezért ezeket a lehetőséghez mérten maximálisan kell kihasználni. ez hozza magával azt a követelményt, hogy olyan egyetemes rakodó-és szállító berendezések is készüljenek, amelyek kis átalakítással vagy átszereléssel többféle áru mozgatására alkalmasak.

ökör és traktor - a konzervativizmus ráfizetés

balogh istván, az állami gazdaságok főigazgatóságának főmérnöke elmondta, hogy sajátos ellentmondásként a szállítást legtöbb nagyüzemünkben még ma is ugyanolyan módszerrel szervezik és irányítják, amilyennel hajdan a fogaterőre alapozott gazdaságokban. a régi szervezetben, mivel a lóval, vagy ökörrrel vontatott szekérnek az üzemi tulajdonságai évszázadokig nem változtak, apáról-fiúra szálló tapasztalat biztosította a munka irányításához szükséges ismereteket. természetesen lényegesen más a követelmény a korszerű szállító eszközöknél. a szállítógépek és a szántóföldi munkagépek teljesítményének összhangba hozása alapos felkészültséget, másfajta hozzáértést igényel. a gazdálkodás szerves részét képező szállítást csak előre kidolgozott tervek alapján lehet jól szervezni és irányítani. mezőgazdasági szakembereink jelentős része, a mezőgazdaság „különleges adottságaira”, hivatkozva még ma is lehetetlennek tartja a szállítások megtervezését, tervszerű irányítását. ez a konzervativizmus nem csak nagy ráfizetés, de tényszerűen sem helytálló.

/folyt.köv./

/bb 26. a mezőgazdasági....3.folyt./vm

a mezőgazdaságban kétségtelenül vannak előre nem tervezhető munkák, de ezek az összes szállításoknak csak a töredékét képezik. a szállítási feladatok túlnyomó többsége már a termelési terv készítésekor ismert, tehát az előzetes szállítási terv elkészíthető./mti/

bb 27. egy hónap múlva üzembe helyezik a dunai kőolajfinomító fűtőolajvezetékét - július elején megkezdik az olajszolgáltatást a dunamenti hőerőmű első gépegységének üzempróbáját előkészítő műveletekhez

i szf/tm vm vg

1963. június 3.

százhalombattán, az öt éves terv hatalmas nehézipari ikerberuházásán, a dunamenti hőerőmű és a dunai kőolajfinomító építkezésén napról-napra élénkebb a munka üteme. a beruházó és kivitelező vállalatok kooperációs tárgyalásokon a hosszú tél miatti építési elmaradások pótlásának módjait beszéltek meg és egyeztetik a közelgő átadási határidőket.

az első ilyen nagy jelentőségű határidő július elseje, amikor el kell készülnie az olajfinomító fűtőolaj-lefejtő állomásának és fűtőolaj vezetékének, amelyen keresztül július elején megkezdik az olajszolgáltatást az erőmű első gépegysége őszi üzempróbájának előkészítő műveleteihez, a kazánmosáshoz, a kazán kifűtéshez. természetesen ekkor még nem a helyi berendezésekben előállított fűtőolajat küldik az erőműbe, hiszen ehhez előbb fel kell épülnie az egész finomító-rendszernek, az pedig még messze van. egyelőre szőnyegből és az ország más finomítóiból hozzák ide vasúton a fűtőolajat s a már elkészült tartályokból szivattyúzzák négy kilométeres csővezetékkel az erőműbe. a legutóbbi kooperációs értekezleten valamennyi kivitelező vállalat a késések pótlásáról számolt be és bejelentette, hogy július 1-re elkészült munkájával s a vezeték üzembehelyezésének semmi akadálya sem lesz. az ut-és vasutépítő vállalat befejezi a vasútállomás építését és a vasúti sínek lerakását, hogy fogadhassák a lefejtésre érkező tartálykocsikat. a napokban meglátogatta az építkezést Lőrincz Imre miniszterhelyettes, a nehézipari minisztérium vegyipari ágazatának vezetője és megbeszélte a hátralévő teendőket a beruházás, valamint a kivitelezés irányítóival.

/folyt.köv./

10.45/n

-18-

/bb 27. egy hónap.....1.folyt. vm

az erőműben a kazánszerelés utolsó szakaszához érkezett, a 200 méteres óriáskémény füstcsatornáinak építése pedig befejeződött, s hozzáfogtak tűzálló téglával való belső burkolásához. a füstcsatorna építési elmaradásának pótlásában nagy érdeme van a vasbetonszerelő kisz-brigádnak, amely nem tartott pihenőnapot, amíg a sürgős munkás be nem fejezte. az erőmű más üzemszeinek építésénél és szerelésénél is erősítik a munkatempót, hogy minden szükséges berendezés készen álljon az első 50 megawattos gépegység őszi üzempróbájára és november 7-én a dunamenti hőerőmű már áramot adhasson az ország energiahálózatába./mti/

bb 28. hazaérkezett franciaországból

k szövosz vm ká

1963. június 3.

a magyar szövetkezeti küldöttség, amely szirmai Jenőnek, a szövosz elnökének vezetésével résztvett az észak-franciaországi bányavidék központi szövetkeztének kongresszusán. a delegáció tanulmányozta franciaország különböző vidékein működő fogyasztási és mezőgazdasági szövetkezetek tevékenységét és megbeszéléseket folytatott több szövetkezeti szervezet vezetőivel a két ország közötti szövetkezeti kapcsolatok fejlesztéséről./mti/

b b 29. piaci jelentés

i n.j vm ká

1963. június 3.

a nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn 19 vagon és 65 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 13 vagon burgonya, 2 vagon káposztaféle, 1 vagon zöldhagyma és 3 vagon cseresznye.

a földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata hétfőn mérsékelte a parázburgonya, a cukorborsó, a zöldpaprika és a cseresznye fogyasztói árát. így a parázburgonyát különként 3.40, a cukorborsót 5.20, az osztályozott cseresznyét 5-8 forintért hozták forgalomba. a tölténivaló zöldpaprikát darabonként 1.80-2.50, a kovácsházi-félét 1.20-2, a hegyespaprikát 0.90-1.20 forintért árulják. a fehér karalábét csomónként 2-2.80, a kék karalábét 2.40-3.20 forintért adják./mti/

11.44/n 13²⁰

-19-

bb 32. időjárásjelentés

gk vm

1963. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. június 3-án hétfőn
13 órakor:

felhősebb idő

az Európában egy héttel ezelőtt kialakult légáramlási rendszer mind a mai napig igen szilárdnak bizonyult. ennek következtében az urál-hegység északi vidékeiről szakadatlanul délnyugat felé áramló hideg légtömeg kelet-Európában nemcsak a kora májusi hőséget szüntette meg, hanem őszi, hűvös, az urál-hegység északi részében pedig téli időjárást hozott. hazánkban tegnap felhőátvonulások voltak, egy-két helyen jelentéktelen esővel. a napsütés időtartama a dél nyugati határmegyéket kivéve mindenütt meghaladta a 10 órát. az északkeletről időnként élénk széllel beáramló hűvös levegő az átlagosnál gyengébbé tette a felmelegedést. a hűvösség érzetét fokozta a légnedvesség erős csökkenése is. a hőmérséklet tegnap napközben 19-22 fokig emelkedett, ma hajnalra általában 6-10, az északi hegyvidéken 3-6 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 16.7 fok volt, 2.9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

a Balaton vizének hőmérséklete síófokon 20 fok.

várható időjárás kedd estig: növekvő felhőzet, főként a Dunántúlon több helyen eső, mérsékelt, változó irányú szél. hűvös éjszaka. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-10 fok között, dél nyugaton 10 fok felett. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-23 fok között.

a Duna vizállása Budapestnél 375 centiméter./mti/

- . -

bb 31. szovjet turisták érkeztek a Balatonföldvári motelbe

vid te vm ki

1963. június 3.

juniustól szeptemberig 1500 szovjet turista üdül Balatonföldváron. az első 70 főnyi csoport hétfőn érkezett meg. a magyar-szovjet baráti társaság Somogy megyei elnöksége műsorral kedveskedett a vendégeknek./mti/

de

- . -

13.36/n

14/15

-20-

a szerkesztőségek figyelmébe!

vm

1963. június 3.

mai bb 1. hírünk/ német énekes.... / második sora helyesen a következőképpen kezdődik:

.....az erkel színház don Juan előadásán leporellót,
június 8-án....stb./mti/

- . -

bb 30. központi betonkeverő telep Miskolcon

vid te vm ki

1963. június 3.

a Borsod megyei építőipari vállalat az építkezések gyorsítására Miskolcon központi betonkeverő telepet létesített. a tengyel berendezéssel ellátott új létesítmény próbaüzemelését hétfőn kezdték meg. az idén 2000 köbméter, egyenletes minőségű betont gyártanak, s azt billenős gépkocsikon szállítják az építkezésekre./mti/

- . -

bb 33. egy hét alatt ötezer mázsa zöldség kerül piacra Heves megyéből - jövő héten szedik a paradicsomot

vid j vm ká

1963. június 3.

Heves megye zöldségtermesztő szövetkezetei a késői tavaszodás ellenére idejében befejezték a palántázást. az időjárás nem okozott számottevő károkat a kiültetett növényekben és a májusban lehullott mintegy 50 milliméteres csapadék gyorsítólag hatott a fejlődésre. így az ország egyik legszámottevőbb kertészeti vidékén, a mintegy 14.000 holdnyi közös kertgazdaságban a vártnál is gazdagabb terméssel indul a zöldségidény. az idén számos olyan zöldségféle került már a piacra tömegesen, amelyből tavaly ilyenkor még kóstolót is alig lehetett kapni. zöldborsóból már 1.100 mázsát értékesítettek és a tervezett 200 mázsa helyett 600 mázsát küldtek exportra. tavaly ilyenkor még csak az első szemeket szedték. a termelőszövetkezetekből piacra került a főzötök, s megkezdték a fejeskáposzta értékesítését is.

a héten mintegy 5000 mázsa zöldséget szállítanak a termelőszövetkezetek a megye ellátásán túl Budapestre és a borsodi iparvidékre. a kedvező időjárás hatására szépen fejlődik a szabadföldi paradicsom; az első érett termést a jövő héten szedik./mti/

- . -

14.45/n

15.35

-21-

te

bb 34. termésbecslő határszamlék szolnok megyében

vid j vm ká

1963. június 3.

szolnok megye termelőszövetkezeti földjein megkezdődtek a termésbecslő határszamlék, a közös gazdaságokban szakemberekből és hozzáértő parasztiemberekből 182 brigád alakult, amelyek hozzávetőlegesen megállapítják a várható terméseredményeket, a brigádok egy-egy táblán négyzetméterenként megszámlálják a növényesületet, a gabonáknál pedig a kalászosok szemét is./mti/

bb 38. már készül pamutszövet a szegedi textilművekben

vid tr-lm ki

1963. június 3.

a félmilliárd forintos beruházással új fonódával és szövődéssel bővülő szegedi textilművekben nemrégiben kezdődött meg a nagy szövőcsarnok építése, de máris kikerültek a gyárból az első pamutszövetek, ugyanis kinátról folyamatosan érkeznek az automata szövőgépek, s ezekből már több mint százat felszereltek egy bálaraktrából ideiglenesen átalakított üzemszobában. megfelelő ütemben képezik a szakmunkásokat is. jelenleg 193 ipari tanuló dolgozik az új gépeken és munkájuk nyomán jelenleg már naponta 14 ezer méter női ruha, illetve férfi ing-anyag kerül le a gépekről, a többi gép folyamatos felszerelésével az év végéig ötmillió méter pamutszövet készül a textilkombinátban.

a következő napokban újabb 450 kínai automata szövőgép érkezik az üzembe, szombaton már befutott az első szállítmány, ezeknek a gépeknek egy részét a kiskundorozsmai tanszövetvédben szerelik fel./mti/

15.15/gy

16.15

- 22 -

bb 35. budapestre érkezett ulan-bator városi népi huráljának küldöttsége

t zs héns szb

1963. június 3.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett ulan-bator városi népi huráljának küldöttsége, élen m. Luvszancsojmbol-lal, a városi népi hurál végrehajtó bizottságának elnökével, a delegációt a ferihegyi repülőtéren sarkos istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke és kovács páál, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese fogadták, ott volt a fogadtatáson a fővárosi tanács hivatali apparátusának több más vezetője, továbbá zs. banzar, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete is.

vendégeink előreláthatólag két hetet töltenek budapesten./mti/

bb 36. 500 öreg diák vizsgája

vid j szb ká

1963. június 3.

hétfőn reggel megkezdődtek a félévi vizsgák a debrecen-pallagi mezőgazdasági technikum kihelyezett osztályaiban. hajdu-bihar megye 10 községében, 15 osztályban több mint 500 idős diák gyarapítja mezőgazdasági szakismereteit s tesz vizsgát elméleti és gyakorlati tárgyakból, a hallgatóknak csaknem 60 százaléka termelőszövetkezeti gazda: elnök, brigádvezető, illetve növénytermesztési és állattenyésztési dolgozó. /mti/

bb 37. a baranya megyei képviselőcsoport látogatása mohácson

vid tm szb

1963. június 3.

az országgyűlési képviselők baranya megyei csoportja hétfőn mohácsra látogatott, baris istvánnak, a mohácsi járási pártbizottság titkárának jelenlétében tanulmányozták a jelentősebb mohácsi üzemek - a tarostlemezgár, a selyemgyár, a gépgyár és a téglagyár - helyzetét, a gyárak vezetőivel és dolgozóival beszélgettek a meglátogatott gyárakkal és a város életével kapcsolatos problémákról, gazdasági, szociális, kommunális vonatkozású kérdésekről, fogadónapon hallgatták meg a választók személyes vonatkozású kéréseit.

a látogatás tapasztalatait a képviselőcsoport legközelebbi ülésén megvitatják és megteszik a megfelelő intézkedéseket. /mti/

15.20/ szb

16.15

- 23 -

bb 39. kádár jános fogadta a guineai köztársaság új magyarországi nagykövetét

gk szb ha

1963. június 3.

kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke hétfőn bemutatkozó látogatáson fogadta maurice camarát, a guineai köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

..-

bb 40 vándorkiállítás, felvilágosító film, tájékoztató füzetek - negyven alkoholelvonó szakrendelő működik az országban - ülést tartott az alkoholizmus elleni országos bizottság

t hi/sze szb ha

1963. június 3.

az alkoholizmus elleni országos bizottság hétfőn a magyar vöröskereszt székházában ülést tartott. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes megnyitó szavai után a bizottság megvitatta az egy évvel ezelőtt megindított alkoholelleses társadalmi mozgalom eredményeit és a további feladatokat.

a bizottság tájékoztatója és a felszólalók megállapították, hogy a mozgalom már széles társadalmi rétegekre támaszkodik, az alkoholizmus kérdésének számos kiváló szakembere segíti a munkát: orvosok, pszichológusok, jogászok, közgazdászok, kriminális-ták, a minisztériumok és más állami főhatóságok munkatársai, s több ezerre becsülhető azoknak a társadalmi aktivistáknak a száma, akik városi és falusi lakóterületeken, üzemekben, hivatalokban, intézményekben végeznek hasznos nevelő tevékenységet. a megelőzést szolgáló felvilágosító munkára annál is inkább szükség van, mert - mint a bizottság jelentéséből is kiderül -, az alkoholizmusból eredő költségek évente több mint másfél milliárd forint megterhelést jelentenek a népgazdaságnak, s emellett a mértéktelen alkoholfogyasztás sürgősen megoldandó népegészségügyi, erkölcsi probléma is.

a társadalmi összefogást hathatós állami intézkedések segítik az alkoholizmus elleni küzdelemben. a kiadott kormányhatározat értelmében az önként jelentkező és a kényszerelvonásra behívott alkoholisták gyógykezelésére az egészségügyi minisztérium országosan kiépítette az ambuláns alkoholelvonó szakrendelések hálózatát. jelenleg budapestén hét, vidéken harminchárom alkoholelvonó szakrendelő működik. a kényszerelvonó kúra bevezetése a társadalom általános helyesléssel találkozott, az orvosi bizottságok országsszerte megkezdték munkájukat.

/folyt.köv./

16.25/ szb

AG

-24-

bb 40. /vándorkiállítás... 1. folyt./- szb

az ugynevezett kijózanító szobák felállítására vonatkozó rendelkezési végrehajtási utasítása azonban még nem jelent meg, átadás a közeljövőben várható. fővárosi viszonylatban ez a kérdés rövidesen megoldódik a soroksári úton létesülő 10-15 ágyas kijózanító helyiséggel.

a jelentés részletes statisztikával is alátámasztotta az alkoholizmus elleni küzdelem fontosságát, az országos mentőszolgálat a múlt évben budapesten 6 000, ittas állapotban megérült, vagy alkoholmérgezett egyént részesített elsősegélyben, a mértéktelen szeszfogyasztás elleni erőteljesebb akciókra figyelmeztet az igazságügyminisztérium statisztikája is, amely szerint a bűncselekmények jelentős számát az ittal hatására követik el, a házassági bontóperek anyagában gyakran szerepel az iszákosság valószínűként, s a rendezetlen családi körülmények között élő gyermekek erkölcsileg veszélyeztetett helyzetét is sok esetben abszürdülők alkoholizmusa idézi elő, az üzemi balesetek jelentős hányada szintén az ittal rovására írható.

a szeszfogyasztás alakulásáról is tanulságos adatokat ismertettek a tanácskozáson az országos tervhivatal számaiból megállapítható, hogy az elmúlt években a borfogyasztás kisebb mértékben, a rum- és a likőrfogyasztás jelentősen csökkeni, a hivatalos adatok azonban nem tartalmazzák azt a bizonyára jelentős mennyiséget, amely a zug- szeszfőzés és a zugkereskedelem útján jut el a fogyasztóhoz, ezért a társadalmi bizottság javaslatot készített és tárgyalásokat folytat az illetékes tárccákkal a zugszeszfőzés elleni hatásosabb fellépésről, a jelenlegi jogszabályoknak ugyanis nincs elriasztó hatásuk. biztató jelenség, hogy az alkoholmentes italok, gyümölcslevek, szénsavas üdítő folyadékok igen népszerűek, fogyasztásuk észrevehetően emelkedik, szükség van azonban a választék bővítésére, s a hűtés kérdése is megoldásra vár.

a társadalmi aktivisták tömegeire támaszkodva az országos bizottság továbbra is hathatós felvilágosító munkát végez az alkoholizmus ellen, többek között felhasználja a nevelés olyan eszközeit, mint a közelmúltban elkészült alkoholizmus elleni film, amely a szot által szervezett versenyen első díjat nyert, hasonló jelentőségű a vöröskereszt alkoholizmus elleni központi vándorkiállítása, amely a mértéktelen szeszfogyasztás ártalmait szemlélteti. sokezeres példányszámban ismételt kiadja a vöröskereszt az alkoholelvonó kezelésben részesülőknek szóló tájékoztatót, valamint a hozzátartozóknak szánt „tiz tanács”, című füzetet, említést érdemel az a többszín-nyomású tablósorozat is, amely sokoldalúan ismerteti az alkohol káros hatását. /mti/

..-

16.30/gy

- 25 -

14.15

1100

bb 41. harmincötezer fiatal várnak a június 8-9 -iki farkashegyi ifjúsági találkozóra - változatos kulturális és sportprogram

ts/hné-lm sr

1963. június 3.

a budapesti kisz bizottság vezetői hétfőn ismertették a sajtó képviselőivel a június 8-1 és 9-1 farkashegyi ifjúsági találkozó programját. a kisz budapesti bizottsága, az mhs budapesti elnöksége, a szakszervezetek budapesti tanácsa és a bisti, az idén harmadizban rendezi meg a fővárosi fiatalok találkozó-ját a farkashegyen. a rendező szervek változatos kulturális és sportprogramot állítottak össze a hagyományos találkozóra.

a tábort szombaton délután 2 órakor nyitják meg. délután felállítják a sátrakat, este a táborüznél 8 órától éjjelig tartó műsorban fellépnek a kulturális szemlén legjobban szerepelt ifjúsági tánczenekarok és táncdalénekesek, majd egy vidám filmet vetítenek le, tűzijátékkal zárul a tábor első napja.

vasárnap délelőtt méhes lajos, a budapesti pártbizottság titkára köszönti az ifjúsági találkozó résztvevőit, majd népszerű művészek közreműködésével vidám zenés műsort rendeznek. a non-stop összeállításban többek között fellép lehoczky zsuzsa, sárosi katalin, toldi mária, hadics lászló, kós jános, és bodrogí gyula is. a műsor keretében a ruhaipari tervező intézet divatbemutatót vonultatja fel legújabb kollekcióit. öt sportág versenyeire kerül sor, s megtartják az idén is a magyar honvédelmi sportszövetség éjtőernyős bemutatóját.

a budapesti kisz bizottság egésszapos műsora mellett a tábor területén több vidám zenei összeállítást rendeznek a kerületi kisz-szervezetek. a június 8-1, 9-1 farkashegyi találkozóra 35 000 budapesti fiatal várnak. ezen a két napon a 21 és 90-es számú autóbuszok sűrített járatokban viszik a találkozóra az üzemek és kerületek ifju kommunistáit. a találkozó emlékére kisméretű, téglalap alakú jelvényt is készítettek./mti/

--

bb 42. magyar kereskedelmi küldöttség utazott kairóba

tm-lm vg

1963. június 3.

ujházi lászlónak, a külkereskedelmi minisztérium főosztály-vezetőjének vezetésével hétfőn magyar kereskedelmi delegáció utazott kairóba. a küldöttség vegyesbizottsági tárgyalásokat folytat a magyarország és az egyesült arab köztársaság közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok időszerű kérdéseiről./mti/

--

16.44/ szb

-26-

H

bb 43. bennégett a nyáj a villámsújtotta juhodályban

ld j szb ká

1963. június 3.

bács megye déli részén, ahol eddig szinte alig hullott csapadék, az első kiadós esővel járó zivatarok sokfelé károkat okoztak. bácsalmáson és kumbaján jégeső tépázta meg a zsenge növényeket és a szőlő triss hajtásait. szombaton a villám okozott kárt apostagon: a helybeli duna termelőségvetkezet szerfás juhodályába vágott, s a gyorsan terjedő tűzből már nem tudták kimenteni a nyáját. 450 anyajuh bennégett. az állami biztosító megkezdte a károk felmérését. /mti/

--

bb 44. orosz szakos nyelvtanárok tanulmányutja a szovjetunióban - hétszázhuszan szovjetunióbéli nyelvtanárok vezetésével itthon képezik tovább magukat

i bc/hné szb sr

1963. június 3.

az 1963. évi magyar-szovjet kulturális munkaterv alapján felsőoktatási intézményeinkből tíz orosz szakos tanár hétfőn tanulmányutra a szovjetunióba utazott. a küldöttség tagjai egy hónapot töltenek odakint, s résztvesznek azon a nyelvész szemináriumon, amelyet a szocialista országok felsőoktatási intézményeiben tanító orosz szakos tanárok részére rendez a szovjetunió felsőoktatási minisztériuma. június 4-én újabb tanárcsoport indul utnak: 25 általános iskolai orosz szakos tanár és szakfelügyelő. ők ugyancsak egy hónapig tartózkodnak a szovjetunióban nyelvtudásuk tökéletesítése és módszertani ismereteik bővítése céljából.

orosz szakos nyelvtanáraink tudásának fejlesztésére itthon is nagy lehetőség kínálkozik. az előző két évhez hasonlóan a művelődésügyi minisztérium az idén is fogad orosz nyelvtanárokat a szovjetunióból. az 51 tagú küldöttség e hónap végén érkezik magyarországra, s tagjai nyári továbbképző tanfolyamokat vezetnek, előadásokat tartanak. debrecenben, győrött, kecskeméten, miskolcon, nyíregyházán, pécsen, szolnokon és szombathelyen általános iskolai, egerben és szegeden középiskolai tanárok részére tartanak továbbképző tanfolyamokat. ezeken 720 orosz nyelvet tanító tanárnak nyújtanak segítséget gyakorlati munkájukhoz. a vendégek a továbbképző tanfolyamok vezetése mellett megismerkednek hazánk fővárosával, több vidékével, nevezetességével is. /mti/

--

16.49/gy

- 27 -

me

bb 45. négy város, kétezer év történetének nyomai egymás fölött - a nemzeti múzeum tudományos munkatársainak látogatása a pécsi ásatásoknál

vid sr/tné-lm sr

1963. június 3.

dr. Fülep Ferenc, a nemzeti múzeum történeti múzeumának főigazgatója és Burger Alice római kori régész második éve folytattnak ásatásokat pécsen, a postapalota udvarán, ahol négy különböző történelmi időszakban keletkezett város egymásraépült romjait tárták fel. az ideit, újabb jelentős leleteket hozó ásatások 150 000 forintos költségét a pécsi városi tanács fedezi.

hétfőn a nemzeti múzeum tudományos munkatársainak 35 tagú csoportja látogatott el az ásatás színhelyére, ahol dr. Fülep Ferenc tájékoztatta őket a kitarulkozó romváros régészeti jelentőségéről. elmondotta, hogy a négy különböző történelmi időszakban egymásra épült település maradványait tárták fel, amelyek érdekes adalékokat nyújtanak nemcsak Pécs, hanem a magyar középkor történetéhez, építészeti emlékeihez is. az alsó réteg hetven centiméter vastagságú kőfalai a rabszolgatartó római birodalom fénykorában, a 2. század elején épült fürdőmedencés, központi fűtéses palota alapjait formálják, amint ez a Hadrianus császár idején vert és a fürdőmedence padlójában nagymennyiségben talált pénzekből, valamint kerámia töredékekből is pontosan megállapítható. erről a római kori városról korábban nem tudtunk, hanem csak arról a 3. században épült Sopiané-ről, amely ennek elpusztult falai felett épült. e két római kori város felett gerendatartó oszlopokkal, vályoggal tapasztott sövényfallal épült fel nagy Lajos király korában egy eléggé nagyméretű, építészeti ritkaságszámba vevető - ház konyhájában és szobájában kemencékkel - maradványai között az eddig ismert legnagyobb középkori agyagedény. a hetven centiméter magas edényt ötven darabból állították össze. e középkori építkezés pontos korának meghatározásához jó támpontot nyújtottak a nagy Lajos lányának, Máriaának korából származó, romok között talált pénzérmék. és végül, a középkori magyar város üszkös maradványai felett ásták ki a török kort idéző negyedik település, kerámiák, török pipák leletek sokaságát, - mondotta dr. Fülep Ferenc tájékoztatójában.

a pécs kétezeréves történetét szemléltető régészeti leleteket konzerválják. /mti/

17.08/a

- 28 -

bb 46. „a magyar békemozgalom minden munkása példaképpül őrzi meg,, - az országos béketanács távirata Nazim Hikmet elhunytá alkalmából

vid di/gk szb ha

1963. június 3.

Nazim Hikmet, a világhírű török író halálának híre váratlanul érte a magyar közvéleményt. a béke-világtanács irodája tagjának bátor helytállását, hősiességét a világ békéjének megőrzéséért, a török nép szabadságáért őszinte rokonszenvvel figyelte a magyar nép. sokan személyesen is ismerték; az országos béketanács vendégeként többször járt hazánkban. békemozgalomunk vezetői a béke-világtanács különböző tanácskozásain találkoztak vele. műveivel is sok barátot, tisztelt szerzett magyarországon. versei, prózai írásai, színdarabjai sokaknak szereztek élményt hazánkban.

a fájdalmas veszteség hírére az országos béketanács táviratot küldött a béke-világtanácsnak.

- megrendülten értesültünk a török nép egyik legkiválóbb fiának, a nemzetközi békemozgalom kiemelkedő harcosának haláláról - szól a távirat. - Nazim Hikmet élete, munkássága az emberi nagyság és hősiesség legszebb példái közé tartozik. emlékeit, helytállását a magyar békemozgalom minden munkása, az egész magyar nép példaképpül őrzi meg. /mti/

..-

bb 47. egy kétéves kisgyermek tragédiája

vid sr/tné szb sr

1963. június 3.

Humor Zoltán kétéves dunaujvárosi fiúcska, szüleinek lakásából a harmadik emeleti ablakból kiesett. a szerencsétlen gyermek kórházba szállítás közben meghalt. megállapították, hogy a kisfiú, amikor szülei a szomszéd szobába televíziót néztek, felmászott az ablakra, ahonnan a ház előtti parkba zuhant. a rendőrségi nyomozás folyik a gyermektragédia egyéb körülményeinek megállapítására. /mti/

..-

17.15/a

- 29 -

bb 48. új zenés mesejátékot mutattak be gyömörén

vid sr/tné-lm sr

1963. június 3.

a győri liszt ferenc általános zeneiskola igazgatója, nagy miklós „a csodaforrás”, címmel háromfelvonásos zenés mesejátékot komponált, melynek szövegét „a pipacskirály”, című népmese alapötlete nyomán kulcsár jános írta. vasárnap este gyömöre községben tartották az új zenés mesejáték bemutatóját, amelyen a liszt ferenc zeneiskola 18 tagú vonószekara és a gyömörei általános iskola növendékei működtek közre. /mti/

--

bb 49. ismét áldozatot követelt a háboruból visszamaradt lövedék

vid sr/tné-lm sr

1963. június 3.

antal istván 18 éves ipari tanuló és székely gyula 16 éves gimnazista, tatabányai lakosok vasárnap-délutáni kirándulásukon, egy, a háboruból visszamaradt lövedéket találtak. hazavitték s bent a házban csavarhúzóval szét akarták szedni. a lövedék felrobbant. mindkettőjüket azonnal kórházba szállították, antal istvánon azonban már nem segített a gyors orvosi beavatkozás, hétfőn meghalt. székely gyula állapota életveszélyes. /mti/

--

bb 50. elítélték a zalaegerszegi motorkerékpártolvajokat

vid sr/tné-lm sr

1963. június 3.

czinder istván, kokas istván és tóth józsef zalaegerszegi lakosok az elmúlt két évben öt motorkerékpárt loptak el, s azok alkatrészeit veszprém megyében értékesítették. a zalaegerszegi járásbírósa czindert két évi, kokast másfél évi, tóthot pedig nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet nem jogerős. /mti/

--

17.20/a

17.30

- 30-

M. D.

bb 51. magyar statisztikusok svédországban

k zs szb sr

1963. június 3.

a központi statisztikai hivatal népességtudományi kutató csoportjának igazgatója, dr. szabady egon, valamint dr. vikovich györgy és tekse kálmán, a kutató csoport főmunkatársai a svéd statisztikai társaság felkérésére május 27-31 között előadásokat tartottak a stockholmi egyetemen a társadalmi átrétegződés demográfiai hatásairól, valamint a magyar népesedéssziszttikai adatgyűjtések során felhasznált reprezentatív módszerekről. a svéd-magyar társaság rendezésében tartott előadáson ismertették magyarországi népesedési helyzetét.

a delegáció tanulmányozta a svéd statisztikai hivatalban, valamint az erre a célra szervezett kutatóintézetben folyó min-tavételi megfigyeléseket is. /mti/

--

bb 52. a lottó jutalomSORSOROLÁS főnyereményei

t kf/kf szb

1963. június 3.

a lottó hétfői tárgnyeremény huzásán a 22. játékhét szelvényei között összesen 852 nyereményt sorsoltak ki, ezuttal 10 főnyeremény jutott a legszerencsésebb lottózóknak.

kétszoba hallos öröklakás a baross téren épülő lottóházban: 1 671 088

egyszoba hallos öröklakás a baross téren épülő lottóházban: 4 099 662, 7 373 112, 8 053 869, 9 077 466.

moszkvics személygépkocsi: 5 481 664, 7 397 932, 9 038 099.

trabant combi személygépkocsi: 4 338 337 és 5 986 304. /mti/

--

bb 53. a mtesz vidéki intézőbizottságai vezetőinek országos tapasztalatcseréje pécsen

vid te szb ki

1963 június 3.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége vidéki intézőbizottságának vezetői hétfőn országos tapasztalatcserén találkoztak pécsen. az ülésen részt vett dr. valkó endre, a mtesz főtitkára is.

az ankét a mtesz vidéki munkájának megjavításával foglalkozott. dr. kolta jános, a mtesz pécsi intézőbizottságának elnöke előadást tartott az 1964. évi vidéki munka fejlesztéséről, továbbá az intézőbizottságok munkájának kiterjesztéséről a megyék-re.

jó oszkárné, a mtesz szervező titkára a jövő évi vidéki rendezvények tervezetét ismertette. /mti/

17.41/ szb

-31-

bb 54. a gulyába rohant a pesti gyors

vid sr/tné-lm sr

1963. június 3.

a kurd-csibrák-i vasutállomáson a budapest felé haladó gyorsvonat előtt nem engedték le a sorompót. a vasuti átjárón éppen egy tehéncsordát hajtották át. a gyorsvonat belerohant a gulyába, s 13 tehenet elgázolt. az ügyben vizsgálat indult./mti/

.-.

bb 55. arany és gyémánt diplomát adták át a nyiregyházi tanítóképző intézetben

vid sr/tné-lm sr

1963. június 3.

a nyiregyházi tanítóképző intézetben hétfőn osztották ki az arany és gyémánt diplomát azoknak a pedagógusoknak, akik ötven, illetve hatvan évvel ezelőtt szerezték tanítói, vagy tanári oklevelüket. az intézet igazgatója öt gyémánt és 11 arany diplomát adott át. a tanítóképző növendékei műsorral és virágokkal kedveskedtek a kitüntetetteknek./mti/

.-.

bb 56. bolgár pártmunkás küldöttség

sze-lm sr

1963. június 3.

érkezett hétfőn hazánkba. a nyolc tagú küldöttséget szava dolbokov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának tagja, a kb terv- és pénzügyi osztályának vezetője vezeti. a ferihegyi repülőtéren párdi imre, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb államgazdasági osztályának vezetője és gyenes andrás, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta a vendégeket. jelen volt jancso georgiev, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövete és a nagykövetség munkatársai./mti/

.-.

18.00/a

18.08

- 32 -

bb 57. a konzervgyárakban megkezdődött a zöldborsó tartósítása - sajtótájékoztató a szegedi konzervgyárban

vid te szb ki

1963. június 3.

a szegedi konzervgyárban hétfőn kovács lászló, a konzerv- és paprikaipari igazgatóság vezetője tájékoztatta a sajtó képviselőit a konzervgyárak számára az egyik legnagyobb munkát jelentő zöldborsóidény kezdetéről.

elmondotta, hogy az ország 11 konzervgyára közül tizben már megkezdődött a borsó tartósítása. erre az iparág jól felkészült, az idén mindenütt „vonalbaállították” a feldolgozási műveleteket. ez azt jelenti, hogy a gépeket a műveletek sorrendjében és szerűen csoportosították, s a gépegységek között vákuumszivattyúkkal továbbítják a borsószemeket. a termés 80 százalékát kint a földön gépekkel cséplik ki, s alumíniumtálcákon szállítják az üzemekbe. az idén 17 új cséplőgépet állítottak munkába. a számítások szerint az idén a tavalyi 2 400 vagon helyett legalább 3 500 vagon zöldborsót tartósítanak.

ebben az évben jobban összehangolták a feldolgozást a termel- tetéssel. széles körben alkalmazták az ugynevezett szakaszos vetést és különböző vegetációs idejű fajtákat vetettek. ez azt eredményezi, hogy nem torlódik össze a munka, s lényegesen több lesz a „gyenge”, bőségből készülő konzerv.

megkezdődött az egres és a földieper feldolgozása is.

az sajtó képviselői megtekintették a szegedi üzemet, ahol az országban elsőként kezdték meg a zöldborsó feldolgozást, s erre jórészt automatikusan működő gépsorokat szereltek fel./mti/

.-.

bb 58. új „futócsillag”, a magyar sportlőtenyésztésben: imperial nyerte az osztrák derbyt

i cs/hné szb ká

1963. június 3.

a magyar lőtenyésztés büszkesége lett már tavaly a nagyhirű imi telivér mén egyik fia, az imperial. a kétévesek derby-jén aratta első nagy győzelmét prágában. azóta öt hazai és öt nemzetközi versenyen vett részt, s mindegyiket főlényesen nyerte. a legutóbbi győzelme minden eddiginél fontosabb: a legjobb osztrák és nszk-beli veresnylovakkal mérte össze erejét vasárnap a bécsi galopp-pályán rendezett osztrák derbyn, s nyolc ellenfele előtt hat hosszal elnyerte a 100 000 schillinges nagydíjat. másodiknak szintén magyar ló, az ibrahim futott célba. a kettős győzelem a magyar telivértényszerítés hírnevét öregbíti. a mindössze három éves új „futócsillag”, eddig 195 000 osztrák schillinget 1950 rubelt nyert külföldön. a hazai díjak összege 72 000 forint volt.

ugyancsak vasárnap szerzett első díjat egy másik ausztriai galoppversenyen pollux, az ugrószámokban pedig krózus./mti/

.-.

18.10/a

- 33 -

b6 61. huszonötezer pedagógus töltheti nyári szabadságát
üdülőkben

vid sr/tné szb sr

1963. június 3.

a pedagógusok szakszervezetének országos elnöksége hétfőn
szegeden a józsef attila tudományegyetemen kibővített ülést
tartott.

az ülésen elmondották, hogy a csongrád megyei iskolákban
a jó módszerek elterjesztéséhez hasznos segítséget nyújtanak
azok a kiadványok, amelyek módszertani közlemények és politec-
nika címmel a szegedi felsőoktatási intézmények szerkesztésében,
a helyi pedagógus szakszervezet támogatásával mintegy kétezer
példányban havonta látnak napvilágot.

az új oktatói és nevelői módszerek felkutatására kiírt me-
gyei pályázat sikerét mutatja, hogy többszáz nevelő küldte be
ezzel kapcsolatos dolgozatát, a legjobbakat a jövő tanévben már
nyomtatásban is eljuttatják a megye pedagógusainak.

a továbbiakban szó esett arról is, hogy két tanév alatt sok
tanyai iskolát megszüntettek, s 35 külterületi iskola került
körzetbe. jó kezdeményezésnek bizonyult, hogy csongrád városban
társadalmi összefogással létrehozták az általános iskolások hét-
közi otthonát, ebben negyven, a várostól távol lakó gyermek
részére biztosítanak egész hétre szállást és ellátást.

a tanácskozáson többek között elmondották, hogy a szakszer-
vezet idei üdültetési programja értelmében a nyáron mintegy
25 000 pedagógus töltheti nyári szabadságát az üdülőkben, közü-
lük kétezren külföldön pihenhetik ki a tanév fáradalmait, a ta-
valyihoz mérten nő a pedagógusok által igénybevehető családi be-
utalók száma: csaknem 900-at ad ezekből tagjainak a szakszerve-
zet.

a szakszervezet egyébként az idén csaknem egymillió forintot
fordított üdülőinek korszerűsítésére. /mt1/

--

b6 63. igor vucsetyics

k ms/sze szb

1963. június 3.

szovjet művészettörténész hétfőn budapestre érkezett. /mt1/

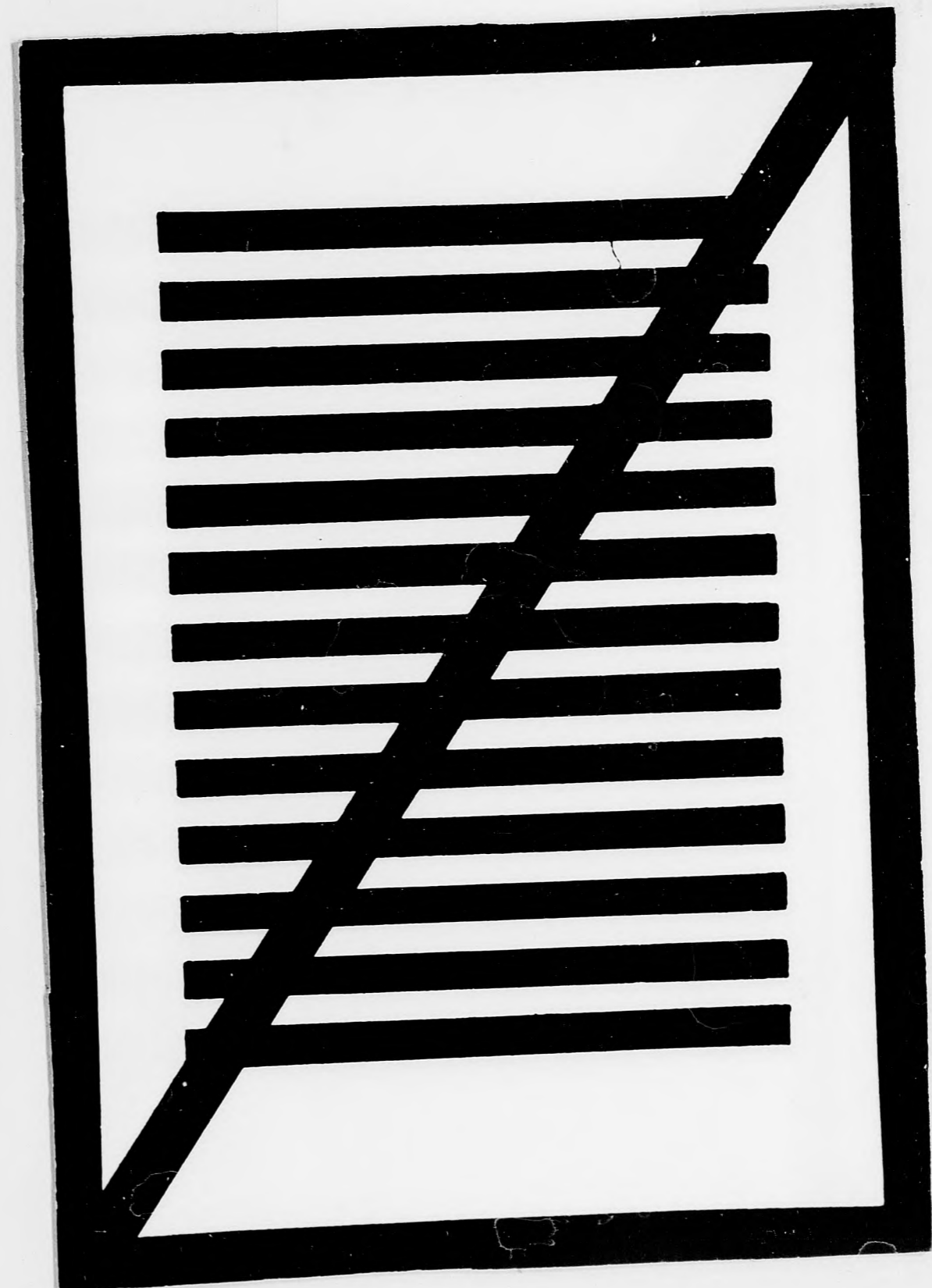
--

18. 15/a

- 34 -

MTI

F/11
Hicuy
jún. 3. / 35. lap.



bb 64. ülést tartott a magyar pugwash-bizottság

i ms/gg-lm ha

1963. június 3.

a világ legkiválóbb tudósait a békéért folytatott küzdelemben egyesítő pugwash-mozgalom magyar nemzeti bizottsága rusznyák istvánnak, a magyar tudományos akadémia elnökének vezetésével ülést tartott. az ülésen megtárgyalták, hogyan vegyenek részt a magyar tudósok a mozgalomban.

a magyar pugwash-bizottság tagjai baráti megbeszélést folytattak a magyarországon tartózkodó j. rotblat angol biofizikus professzorral, a pugwash-mozgalom állandó bizottságának főtítkárával és dr. patricia lindop angol biofizikussal, a pugwash-mozgalom aktuális problémáiról./mti/

--

bb 65. szakszervezeti küldöttség utazott moszkvába

gk-lm sr

1963. június 3.

a szovjet szakszervezetek moszkvai városi tanácsának meghívására moszkvába utazott a szakszervezetek budapesti tanácsának öttagú tanulmányi küldöttsége. a küldöttség vezetője keszei károly, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára, tagjai: suri istván, a vasas szakszervezetek budapesti bizottságának titkára, ruff józsef, a kereskedelmi és pénzügyi dolgozók szakszervezetének budapesti titkára, takács györgyné, a szakszervezetek budapesti tanácsának osztályvezetője és sárközi ferenc, a budapesti pártbizottság munkatársa.

a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent beckl sándor, a szot titkára, méhes lajos, a budapesti pártbizottság titkára, a vasas szakszervezet, a kereskedelmi dolgozók szakszervezete, valamint a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető munkatársai./mti/

--

bb 66. kinevezés

tné-lm sr

1963. június 3.

a minisztertanács bojti jánost külügyminiszterhelyettesé kinevezte./mti/

--

18.25/a

- 36 -

bb 67. északtiszántuli tudományos békekonferencia debrecenben

vid sr/tné-lm sr

1963. június 3.

az országos béketanács tudományos bizottsága, a hazafias népfront hajdu-bihar megyei és debrecen városi bizottsága, valamint az észak-tiszántuli tudományos és felsőoktatási intézmények hétfőn debrecenben egésznapos tudományos békekonferenciát tartottak. a kossuth lajos tudományegyetem auláját megtöltötték hajdu-bihar, szabolcs-szatmár és békés megye meghívott értelmiségi képviselői. a tanácskozáson megjelent szakasits árpád, az mszmp központi bizottságának tagja, az országos béketanács elnöke, a béke világtanács irodájának tagja, ott volt valkó mihály, az mszmp debreceni városi bizottságának első titkára, dr. szilágyi gábor, debrecen megyei jogú város tanácsának vb. elnöke. résztvett a tudományos békekonferencián tahir abd el basid el tahir, a béke világtanács titkárságának tagja, szudáni békeharcos.

dr. sulán béla, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem rektora előadásában hangoztatta, a tudósoknak hivatásukból folyóan is szolgálniuk kell a békét, a népek egyetértését, minden haladó erő szövetségének létrehozását, erősítését

szakasits árpád, az országos béketanács elnöke elmondotta, hogy a béke világtanács elnöksége nagyra értékeli a magyar tudósok aktív békemunkáját, s az a tudományos békekonferencia-sorozat, amelyet ezekben a napokban hazánk egyetemi városaiban rendeznek, hozzájárulás a nemzetközi békemozgalom további munkájához.

dezséry lászló, az országos béketanács főtítkára örömmel állapította meg, hogy a debreceni tanácskozás is hírül viszi: a tudósok a maguk munkaterületén tevékeny részesei a békemozgalomnak.

tahir abd el basid el tahir, a béke világtanács titkárságának tagja a béke világtanács üdvözlését adta át a magyar tudósok tanácskozásának. ezután dr. várteréz vilmos, az országos béketanács tudományos bizottságának elnöksége nevében arról adott számot, hogy az 1961-ben alakult tudományos bizottság eredményes munkát végzett. a bizottság további célja, hogy a magyar tudósok a dolgozókkal együtt munkálkodjanak a béke érdekében.

ezt követően több korreferátum hangozott el. dr. petrányi gyula debreceni egyetemi tanár a radioizotopok orvosi vonatkozásairól beszélt, dr. kesztyüslóránd, a debreceni orvostudományi egyetem rektora a radioaktív fertőződések elleni védekezés problémáit világította meg, dr. jenyey endre kossuth díjas debreceni egyetemi tanár a háborúnak a népelelmezésre és a népegészségügyre kiterjedő hatásairól szökött.

/folyt.köv./
19.05/a
19.25

- 37 -

bb 64. ülést tartott a magyar pugwash-bizottság

1 ms/gg-lm ha

1963. június 3.

a világ legkiválóbb tudósait a békéért folytatott küzdelemben egyesítő pugwash-mozgalom magyar nemzeti bizottsága rusznyák istvánnak, a magyar tudományos akadémia elnökének vezetésével ülést tartott. az ülésen megtárgyalták, hogyan vegyenek részt a magyar tudósok a mozgalomban.

a magyar pugwash-bizottság tagjai baráti megbeszélést folytattak a magyarországon tartózkodó j. rotblat angol biofizikus professzorral, a pugwash-mozgalom állandó bizottságának főtájtikárával és dr. patricia lindop angol biofizikussal, a pugwash-mozgalom aktuális problémáiról./mti/

--

bb 65. szakszervezeti küldöttség utazott moszkvába

gk-lm sr

1963. június 3.

a szovjet szakszervezetek moszkvai városi tanácsának meghívására moszkvába utazott a szakszervezetek budapesti tanácsának öttagú tanulmányi küldöttsége. a küldöttség vezetője keszel károly, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára, tagjai: suri istván, a vasas szakszervezetek budapesti bizottságának titkára, ruff józsef, a kereskedelmi és pénzügyi dolgozók szakszervezetének budapesti titkára, takács györgyné, a szakszervezetek budapesti tanácsának osztályvezetője és sárközi ferenc, a budapesti pártbizottság munkatársa.

a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent beckl sándor, a szot titkára, méhes lajos, a budapesti pártbizottság titkára, a vasas szakszervezet, a kereskedelmi dolgozók szakszervezete, valamint a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető munkatársai./mti/

--

bb 66. kinevezés

tné-lm sr

1963. június 3.

a minisztertanács bojtí jánost külügyminiszterhelyettesé kinevezte./mti/

--

M. J.

18.25/a

- 36 -

bb 67. észak-tiszántúli tudományos békekonzferencia debrecenben

vid sr/tné-lm sr

1963. június 3.

az országos béketanács tudományos bizottsága, a hazafias népfront hajdu-bihar megyei és debrecen városi bizottsága, valamint az észak-tiszántúli tudományos és felsőoktatási intézmények hétfőn debrecenben egésznapos tudományos békekonzferenciát tartottak. a kossuth lajos tudományegyetem auláját megtöltötték hajdu-bihar, szabolcs-szatmár és békés megye meghívott értelmiségi képviselői. a tanácskozáson megjelent szakasits árpád, az mszmp központi bizottságának tagja, az országos béketanács elnöke, a béke világtanács irodájának tagja, ott volt valkó mihály, az mszmp debreceni városi bizottságának első titkára, dr. szilágyi gábor, debrecen megyei jogu város tanácsának vb. elnöke. résztvett a tudományos békekonzferencián tahir abd el basid el tahir, a béke világtanács titkárságának tagja, szudáni békeharcos.

dr. sulán béla, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem rektora előadásában hangoztatta, a tudósoknak hivatásukból folyóan is szolgálniuk kell a békét, a népek egyetértését, minden haladó erő szövetségének létrehozását, erősítését

szakasits árpád, az országos béketanács elnöke elmondotta, hogy a béke világtanács elnöksége nagyra értékeli a magyar tudósok aktív békemunkáját, s az a tudományos békekonzferencia-sorozat, amelyet ezekben a napokban hazánk egyetemi városaiban rendeznek, hozzájárulás a nemzetközi békemozgalom további munkájához.

dezséry lászló, az országos béketanács főtájtikára örömmel állapította meg, hogy a debreceni tanácskozás is hírül viszi: a tudósok a maguk munkaterületén tevékeny részesei a békemozgalomnak.

tahir abd el basid el tahir, a béke világtanács titkárságának tagja a béke világtanács üdvözlétét adta át a magyar tudósok tanácskozásának. ezután dr. várteréz vilmos, az országos béketanács tudományos bizottságának elnöksége nevében arról adott számot, hogy az 1961-ben alakult tudományos bizottság eredményes munkát végzett. a bizottság további célja, hogy a magyar tudósok a dolgozókkal együtt munkálkodjanak a béke érdekében.

ezt követően több korreferátum hangozott el. dr. petrányi gyula debreceni egyetemi tanár a rádióizotópok orvosi vonatkozásairól beszélt, dr. kesztyüslóránd, a debreceni orvostudományi egyetem rektora a radioaktív fertőződések elleni védekezés problémáit világította meg, dr. jeny endre kossuth díjas debreceni egyetemi tanár a háborúnak a népelelmezésre és a népegészségügyre kiterjedő hatásairól szölt.

/folyt.köv./
19.05/a
10.25

- 37 -

bb 67. /északtiszántuli...1.folyt./-lm

Dr. Szalay Sándor Kossuth díjas akadémiai levelező tag, a magyar tudományos akadémia debreceni atommag kutató intézetének igazgatója az atomhasadás radioaktív termékeinek humusz-savakon való megkötéséről beszélt. Dr. Nagy József, a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem izotop laboratóriumának helyettes vezetője a radioaktivitás vegytani problémáit ismertette, Dr. Pásztor Károly, a debreceni agrártudományi főiskola adjunktusa a mezőgazdaságban alkalmazható radioaktív anyagok szerepéről, Dr. Dombóvári János, a szarvasi öntözési kutató intézet tudományos kutatója az izotopoknak az agrokémiában történő alkalmazásáról, Dr. Pálkövi József, a nyírségi mezőgazdasági kutató intézet tudományos munkatársa, a biológiai tudományok kandidátusa az izotopoknak a szőlő- és gyümölcsfajták nemesítésében elért eredményeiről tartott korreferátumot.

Az északtiszántuli tudományos békekonzferencián több felszólalás is elhangzott. Dr. Barta János debreceni irodalomtörténész professzor arról beszélt, hogy a költők és írók egész sora állt ki alkotásával a béke ügye mellett. Bejelentette, hogy az irodalomtörténeti kutatások derítették fel: az 1895-ben alakult magyar békeegyesület első elnöke jókai mór volt. Dr. Bognár Rezső Kossuth díjas akadémikus, debreceni egyetemi tanár a Pugwash konferenciák egyre szélesedő mozgalmáról beszélt. Bejelentette, hogy hazánkban is megalakult a tudósokat magába foglaló Pugwash konferencia nemzeti csoportja, amely a tudósok felelősségét hirdeti a békéért.

A debreceni tanácskozás résztvevői befejezésül elfogadták a felhívást, amelyet az országos béketanács tudományos békekonzferenciája intézett az értelmiséghez, tudós társadalmunkhoz. /mti/

bb 68. időjárásjelentés

tm szb

1963. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti június 3-án, hétfőn 19 órakor:

felhősebb idő

várható időjárás kedd estig: növekvő felhőzet, főként a dunántúlon többhelyen eső, mérsékelt, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 20-24 fok között. /mti/

19.25/a

- 38 -

bb 69. ünnepi hangverseny a filharmonia kamaratermében

t lv/tm-lm la

1963. június 3.

A magyar-Lengyel barátsági és együttműködési szerződés aláírásának 15. évfordulója alkalmából hétfőn a magyar zene-
művészek szövetsége és a lengyel olvasóterem ünnepi hangversenyt rendezett az országos filharmonia kamaratermében. A hangversenyen résztvettek a magyar zeneművészek szövetségének képviselői, valamint a lengyel nagykövetség több munkatársa. Közreműködött teresa garbulinska lengyel zongoraművész. /mti/

21.30/a

- 39 -

- v e g e -

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Vám utca 6-7. Telefon: 180-400, 360-600

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. június 4.

bb 1. változatos program a fővárosi és vidéki szabadtéri színpadokon - körműsor a balatonnál - az országos rendezőiroda nyári tervei

1 lv/gk szb ha

1963. június 4.

az országos rendezőiroda változatos műsort állított össze a nyári hónapokra. a budapesti és vidéki szabadtéri színpadokon mintegy 150 előadást tartanak. a program revü-, kabaré-, esztrádműsorokat és tánczenei hangversenyeket ígér. a kulich gyula szabadtéri színpadon június 22-én mutatják be a „válás magyar módra„ című vidám, zenés játékot, a bartók-színpadon pedig július 12-én az „ádám-kosztümben„ című kabarérevüt hozzák színre.

a nyaralók szórakoztatására a „nevetővendég-szolgálat„ című zenés esztrádműsort siófokon, földváron, Iellén, bolgáron, füreden, hévizen és más üdülőhelyeken mutatják be. a balatoni program kiemelkedő eseménye lesz egyébként a látványos vizikarnevál, amelyet augusztus 19-én rendeznek siófokon, a vízre épített színpadon.

az idén első ízben kísérleteznek sportműsorral egybekötött előadásokkal. a sportkedvelők szórakoztatására a fővárosban és több vidéki nagyvárosban futballmeccsel kombinált esztrádműsor lesz. ilyen előadásra budapesten június 15-én kerül sor a csepeli sportcsarnokban.

a nyári előadásokat neves hazai művészek és zenekarok kivül külföldi énekesek és tánczenekarok vendégszereplésével gazdagítják. a noviszádi rádió tánczenekarával egy műsorban lép fel két olasz táncdalénekes, rocco granata és ines taddio. első hangversenyük június 24-én siófokon lesz. előadásokat tartanak majd pécsen és szolnokon is, budapesten, a kis-stadionban június 29-én 30-án lépnek fel. ezt követően miskolcon, debrecenben és nyíregyházán vendégszerepelnek. a csehszlovák gustav broom-zenekar július 17-én a csajkovszkijparkban, 19-én a rózsavölgyi szabadtéri színpadon, 20-án és 21-én pedig a kulich gyula szabadtéri színpadon játszik. vico torriani vendégszereplésére augusztusban kerül majd sor. a kis-stadionban együtt lép fel liana antonova bolgár táncdalénekesnővel, valamint a magyar rádió és televízió tánczenekarával. /mti/

--

- 1 -